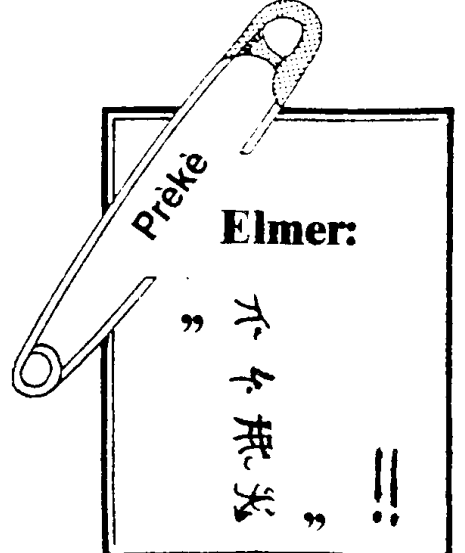


- \* 'Diez piaka' voor Rode Kruis p.2
- \* Wilsoe: vruchtbare reis naar Japan p.3
- \* Aruba stroomloos p.5
- \* Alberto Mancini: nieuwe ster in tenniswereld p.7
- \* Sluiting kandidaatstelling Chili uitgesteld p.11
- \* 'Duarte vechten' p.12

WILSOE  
...Japan...

# AMIGOE



## MEININGEN FEL VERDEELD OVER LIBANON

In Golf-conflict duidelijk gekozen voor Iraq

# Arabische top-verklaring impliciete erkenning Israël

CASABLANCA — De ontwerp slotverklaring van de Arabische top in Casablanca die vandaag moet eindigen, houdt in de eerste plaats aanvaarding van VN-resolutie 242 in en daarmee impliciete erkenning van de staat Israël. Er moet een internationale Midden-Oosten-conferentie komen "op basis van de resoluties 242 en 338 en de veiligheidsraad en op basis van de onvervreemdbare rechten van het Palestijnse volk", aldus het ontwerp. De verkiezingen in de door Israël bezette gebieden volgens het plan van de Israëlische regering wordt verworpen. Verkiezingen "onder een toestand van bezetting" zijn uitgesloten en het plan ervoor is al maar bedoeld "om de Intifada of de Palestijnse staat in de bezette gebieden te ondermijnen en de Palestijnse bevrijdings-organisatie te omzeilen".

De oorspronkelijk verwijzende naar resolutie 181 uit november 1949 over de verdeling van Palestina in een joodse en een Arabische staat, die in de verklaring onder andere van Libië, dat geen enkele impliciete erkenning van Israël

wil. De Palestijnse Nationale Raad, het parlement in ballingschap, riep op 15 november 1988, de onafhankelijke Palestijnse staat uit. Van de Arabische landen is deze tot dusverre alleen niet erkend door Syrië.

Inzake Libanon wil de top volgens tot vrijdagochtend niet bevestigde berichten een comité van drie staatshoofden instellen dat moet toezien op de naleving van een vredesplan. Het voornaamste probleem op de top was dat de Arabische landen van mening verschillen over de legitimiteit van de aanwezigheid van 35.000 man Syrische troepen in Libanon.

Inzake het Golfconflict betuigen de Arabische landen "totale solidariteit met Iraq voor wat betreft het bewaren van zijn eenheid, veiligheid, territoriale integriteit en zijn historische rechten op een soevereiniteit over de Chhatt Al Arab", de strategische waterweg naar de Golf tussen Iraq en Iran.

Hoofdpunt op het moment vormt "de dramatische situatie van de krijgsgevangenen in beide landen die nog niet zijn vrijgelaten of de vijandelikheden in augustus 1988

werden beëindigd". De top pleit voor hun overwinde vrijlating en intensivering van directe onderhandelingen tussen beide landen onder auspiciën van secretaris-generaal Javier Perez de Cuellar van de Verenigde Naties.

### VERLENGD

De top van de 22 leden tellende Arabische liga in Casablanca moest tot vrijdag een aantal malen worden verlengd omdat men het niet eens kon worden over een oplossing voor de kwestie Libanon. Syrië en Iraq kwamen in deze kwestie het scherpst tegenover elkaar te staan. Syrië verwierp het voorstel zijn troepen in Libanon te vervangen door een Arabische vredesmacht en zei dat zijn rol in Libanon "zijn eigen zaak is". De kwestie leidde tot een bitter debat tussen de Syrische minister van Buitenlandse Zaken Farouk Chara en zijn Iraakse ambtgenoot Tarek Aziz. Aziz zou Chara daarbij op een bepaald moment hebben aangesproken met "de weledele minister, de demagoog en leugenaar" en Chara op zijn beurt Aziz met "zijn excellencie, de minister en Terrorist".



MOSKOU — Michail Gorbatsjov is door het nieuwe Sovjet-parlement gekozen tot president. Hij maakte daarmee geschiedenis, omdat voor het eerst onder het communistische bewind er een stemming werd gehouden welke democratische trekken vertoonde. Maar ook doordat zich het unieke feit voordoed dat hij niet met algemene stemmen werd gekozen. Hij kwam uit op 95,6 procent van de ruim tweeduizend uitgebrachte stemmen. In het vroegere parlement gebeurde dit niet bij geheime stemming en was men het altijd uiterlijk volledig met elkaar eens.

(AFP/satellietfoto)

Initiatief van twee door Claude Wathey afgezette gedeputeerden

## Wellicht nieuwe partij (SPD) op Sint Maarten

PHILIPSBURG — De voormalige gedeputeerden van Sint Maarten, Joe en René Richardson (geen familie van elkaar; red.) zouden, volgens welingelichte bronnen, een nieuwe politieke partij willen oprichten. De

Richardsons werden begin dit jaar mede op instigatie van Claude Wathey als gedeputeerden aan de kant gezet, maar bleven deel uitmaken van de Eilandsraad namens de Democratische Partij (DP) waarvan zij lid zijn.

De naam van de nieuwe partij zou zijn: 'Social Democratic Party', SPD. Verscheidene bekende personen uit de gemeenschap van Sint Maarten zouden hun steun al hebben toegezegd. Namen die genoemd worden: Eddie Boncamper en Bobby Velasquez, twee plaatselijke zakenlieden, die grote invloed hebben binnen de zakenwereld op het eiland.

Ook de naam van Leo Chance, de voormalige minister van Justitie, is in verband met de oprichting van de SPD genoemd. Chance heeft zich al openlijk voorstander van deze partij verklaard. Hij heeft verklaard, dat hij bereid is 'al het mogelijke' te zullen doen voor de SPD.

Joe Richardson verklaarde tegenover de correspondent van de Amigoe op Sint Maarten, dat hij en René Richardson inderdaad 'spelen' met de gedachte om een nieuwe partij op te richten. Beiden zijn nog steeds verontwaardigd over het feit, dat zij 'zonder opgave van redenen' als gedeputeerden moesten aftreden. Bovendien bestaat bij beiden een groot ongenoegen over de wijze waarop de begroting van het eilandgebied werd behandeld. Zij werden niet tevoren ingeschakeld om advies te kunnen geven, hoewel zij nog steeds deel uitmaken van de DP.

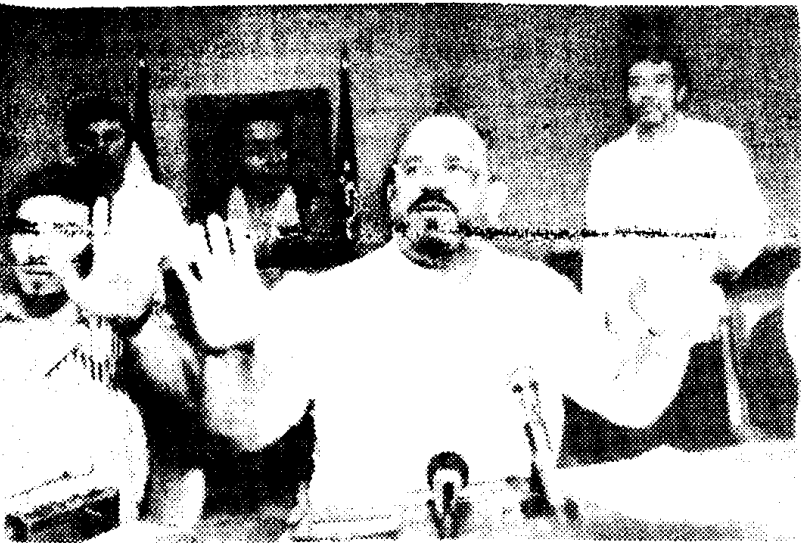
Joe Richardson: "Of we blijven in de DP of we beginnen een nieuwe partij. We beraden ons hierover".

Ook vrouw als minister  
Congreslid krijgt  
Economische zaken  
in Argentinië

BUENOS AIRES — President Raul Alfonsín van Argentinië heeft als minister van Economische zaken Jesus Rodriguez benoemd.

Deze 33-jarige afgevaardigde in het Argentijnse congres zal leiding gaan geven aan wat Alfonsín aankondigde als een "oorlogs-economie" door een "crisis-kabinet". Tot minister van Buitenlandse zaken is verder benoemd Susana Ruiz Cerutti, die al staats-secretaris op dit departement was. Zij wordt de eerste vrouwelijke minister in de Argentijnse geschiedenis.

## MANAGUA TEGEN VS



MANAGUA — De Nicaraguanse minister van Buitenlandse Zaken Miguel d'Escoto (links op foto) heeft tijdens een persconferentie uiteengezet waarom Managua twee Amerikaanse diplomaten heeft uitgezet: Kathleen Williamson Barson en Joel Franklin Cassman. Verantwoordelijke hield zich bezig met Middenamerikaanse en arbeids-kwesties terwijl

Cassman de economische attaché was. Volgens de Sandinisten zouden zij allebei zich hebben schuldig gemaakt aan "destabiliserende activiteiten" in Nicaragua. Zij zouden hebben geprobeerd onderwijzers en de plattelands-bevolking tot staking aan te zetten. Verwacht mag worden dat de Verenigde Staten op hun beurt een vergeldings-maatregel treffen.

(AFP/satellietfoto)

VVD met alternatieven

## CDA: milieu beleid inzet verkiezingen

DEN HAAG — De inzet voor de komende Tweede Kamer-verkiezingen voor de regerings-partij CDA is het gevoerde herstel-beleid en de zorg voor het milieu. Het Milieuplan waarover uiteindelijk het kabinet Lubbers is gevallen werd in Den Haag bekend gemaakt.

De demissionaire premier Lubbers maakte het besluit van het CDA bekend. De regering heeft de inhoud van het Milieuplan bekend gemaakt dat overigens met gemengde gevoelens werd ontvangen. Er was de nodige kritiek op maar ook waren er veel positieve reacties. Op de bekostiging van het plan viel het tweede kabinet Lubbers, met name over het voorstel om de reiskostenvergoeding te schrappen, een idee dat slecht viel bij de VVD-fractie in de Tweede Kamer. Deze liet het kabinet daarover struikelen nadat de ministers er hun fiat aan hadden gegeven.

De VVD heeft nu een aantal alternatieven aangedragen welke moeten leiden tot een schoner milieu. De VVD stelt schonere motoren voor, maar ook beter openbaar vervoer, meer fietsen en bedrijven naar de groei-kernen verplaatsen enz.

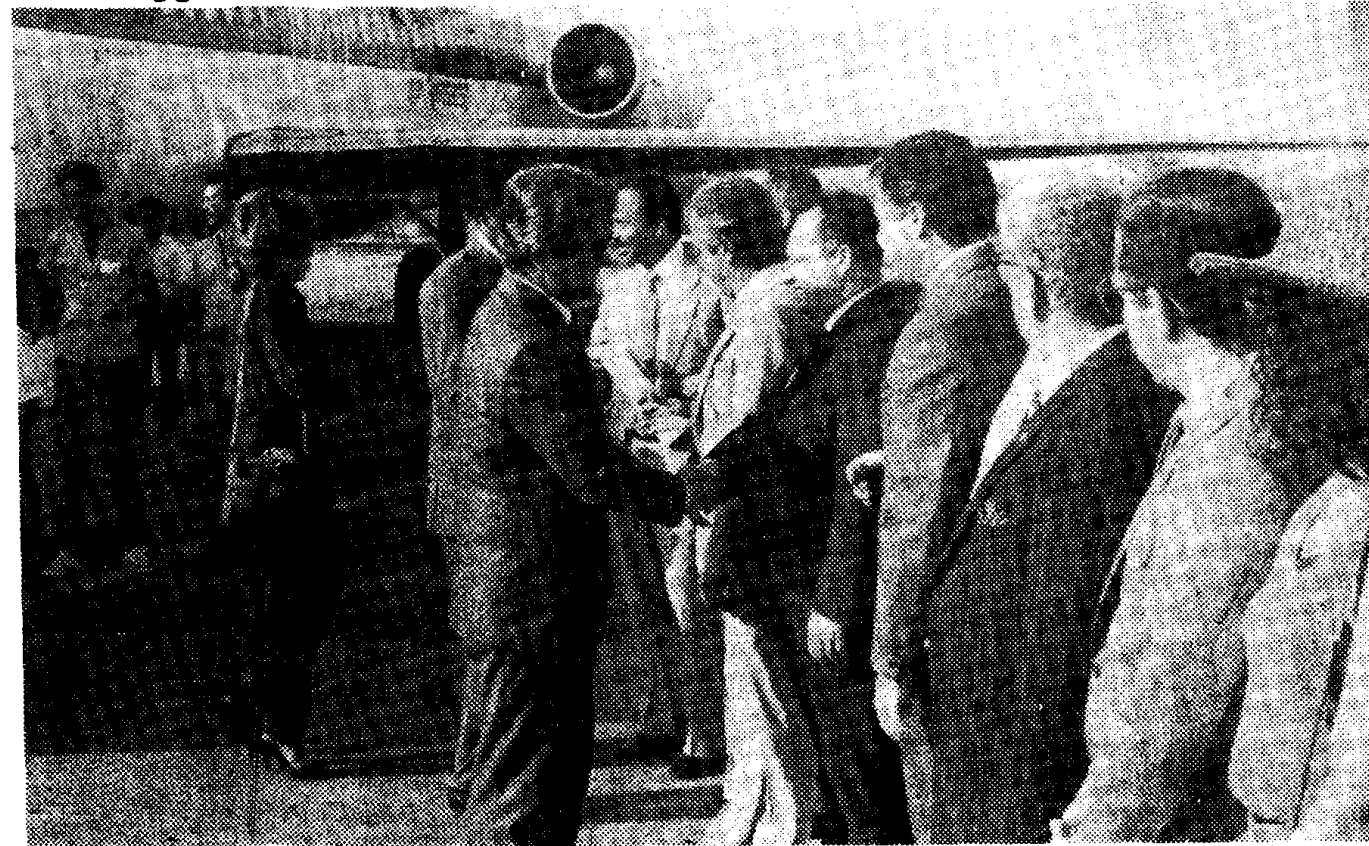
In Griekenland

## Bomaanslagen tegen regeringsgebouwen

ATHENE — Door bomexplosies zijn in Griekenland donderdagavond twee regerings-gebouwen verwoest. Omdat er vooraf een waarschuwing binnencam deden er zich geen persoonlijke ongevallen voor.

Volgens de telefoontjes ging het om een actie van de Revolutionaire volksstrijd (ELA). De acties waren gericht tegen gebouwen van het ministerie van Volksgezondheid in de hoofdstad Athene en in Saloniki. Dit gebeurde wegens "de onaanvaardbare staat van de volksgezondheidszorg in Griekenland".

## Officiële ALM-vlucht op Valencia



Mexicaans hof velt massaal vonnis:

## Nieuwe belasting gaat niet tegen grondwet in

MEXICOSTAD — Het Mexicaanse hoogge-rechtshof heeft bij meerderheid van stemmen de klagers in het ongelijk gesteld die een sinds januari van kracht zijnde nieuwe belasting ongrond-wettelijk achten. Het ging hierbij om het niet juist vermijden van eventuele winsten van het bedrijf.

Met zestien stemmen voor en vier stemmen tegen wees het hoogste Mexicaanse gerechtshof de klacht van vijf ondernemers van de hand. In totaal hadden zo'n 2.400 zaken-mensen een soortgelijke rechtszaak aanhangig gemaakt. De voorzitter van het hof, Carlos del Rio Rodriguez, die bij de zestien rechtshof-behoorde die de klacht afwezen zei dat daarmee al die andere zaken ook in één keer waren afgewezen.

### ZEVENTIG PROCENT

De klagers keren zich tegen een belasting van twee procent welke per 1 januari 1989 wordt geheven op hen die geen mel-

ding maken van hun winst tegenover de belasting-dienst of die dit niet correct doen. Volgens een anonieme functionaris van de Mexicaanse belasting-dienst tegenover AP is zo'n zeventig procent van de ondernemers bij het invullen van hun winsten niet correct.

Volgens hof-president Del Rio Rodriguez heeft het geen zin voor de klagers zich te beroepen op het feit dat de regering zelf op dit punt verdeeld is geweest bij zijn menings-vorming. Dat een paar ministers op bepaalde punten bezwaren hadden doet niets af aan het grond-wettelijke karakter van het regerings-optreden in deze zaak.

### TWEE VRAGEN

Het was volgens de opper-rechter een kwestie van twee vragen waarover de rechtshof moesten beslissen: is een inkomens-belasting verboden volgens de grondwet en is een belasting van deze strekking ongrondwettelijk. Het antwoord van de meerderheid der rechtshof is nu bekend.

WILLEMSTAD — Gisteren heeft de ALM de officiële openingsvlucht gemaakt op de route van Willemstad naar Valencia in de Venezolaanse staat Carabobo. In Valencia stond een enorme schare autoriteiten om de ALM-delegatie en de groep Curaçaose journalisten te verwelkomen. Ook minister van Verkeer en Vervoer Louis Gumbs en de voorzitter van de Staten-commissie voor Verkeer en Vervoer Marcel Gumbs, maakten deel uit van het gezelschap.

De Venezolanen hadden een feestelijk ontbijt georganiseerd, waarbij geschenken werden uitgewisseld en toespraken werden gehouden door onder anderen Concepción de Gallo, voorzitter van Fundatur, een organisatie die tracht het toerisme naar Venezuela te bevorderen. Ook de vertegenwoordiger van de gouverneur van de staat Carabobo, Jorge Tauil, hield een gloedvolle toespraak.

ALM-directeur Kitland Chong benadrukte in zijn toespraak, dat het de eerste maal is, dat tussen het koninkrijk en Venezuela overeenstemming is bereikt om te kunnen vliegen op een andere stad dan de bestemmingen Caracas en Maracaibo. Van Venezolaanse zijde werd erop gewezen, dat de ALM de eerste buitenlandse luchtvaartmaatschappij is die Valencia rechtstreeks aandoet.

## Eerste zitting SU-parlement: Minderheid pleit voor radicale hervormingen

MOSKOU — Het nieuwe Sovjet-parlement, het zogeheten congres van Volksafgevaardigden, heeft donderdag voor het eerst vergaderd. De eerste zitting werd door een kleine, maar actieve minderheid aangegrepen om te pleiten voor "radicale" hervormingen en om de degens te kruisen met het partijapparaat.

Het congres begon zijn werkzaamheden 's morgens meteen al met een heftig debat over de agenda. Veel afgevaardigden wilden de verkiezing van een nieuwe president, een nieuwe Sovjet en andere staats-functionarissen naar het einde van de zitting verschuiven. Kritiek was er ook op de wijze waarop de kandidaten voor de opmerste Sovjet waren gekozen.

### GEEN KIESMANNEN

Nobel-prijswinnaar Andrej Sacharov, die optrad namens een groep Moskouse parlementariërs, was er tegen dat met de verkiezingen zou worden begonnen. "Wij zijn geen kiesmannen", Weliswaar bevestigde hij dat er voor het ambt van president geen alternatief bestond voor partijleider Gorbatsjov. Toch achtte hij het logischer dat de kandidaten eerst zouden zeggen hoe zij denken over de politiek belangrijke vraagstukken.

"Ik ben voor Gorbatsjov, toch bind ik mijn steun voor hem aan deze voorwaarde", zei Sacharov. Zijn voorstel haalde het echter niet. Er stemden slechts 379 afgevaardigden tegen het voornemen van de leiding om het congres te beginnen met verkiezingen. Kritiek was er verder op het feit dat Gorbatsjov zelf de voorzittershamer hanteerde. Hoewel volgens hem de afgevaardigden dat zelf de dag ervoor overeengekomen waren, liet hij een stemming houden, waarbij hij geen enkele tegenstem kreeg. Naar de grondwet had de voorzitter van de Centrale kiescommissie het voorzitterschap op zich moeten nemen.

### UNIEKE SCENES

De manier waarop Gorbatsjov door sommige afgevaardigden onder vuur werd genomen, leverde scènes op die uniek waren in de ruim zeventigjarige geschiedenis van de Sovjetunie. "Zegt U ons eens, of het juist is om het leger in te zetten voor strafoperaties tegen het volk", vroeg een vrouwelijke afgevaardigde uit Estland in verband met de recente ongeregeldheden in de republiek Georgië, waar in Tbilisi 21 mensen door de veiligheids-troepen werden gedood.



# Regering en BC maken afspraken

## Bespreking nieuwe regelingen

### Aanvullende Werkvoorziening

WILLEMSTAD — Dinsdag vond op verzoek van gedeputeerde Ricardo Isebia een onderhoud plaats in het Fort Amsterdam met minister van Arbeid en Sociale Zaken, drs. Stanley Inderson. Daarbij werden ze bijgestaan door adviseurs.

Onderwerp van de bespreking was het project Aanvullende Werk Voorziening (AWV) «Nieuwe Stijl», dat bij uitvoering in de nabije toekomst tewerkstelling van AWV'ers uitdrukkelijk beperkt tot zes maanden met een mogelijkheid van verlenging met drie maanden. Tijdens deze periode kunnen tewerkgestelden zich om-her en bijscholen.



Om te bevorderen dat degenen die reeds jarenlang een AWV-regeling hebben de AWV verlaten, werk zoeken en tewerk gesteld worden in de particuliere sector, in het bijzonder die met arbeids-kwalificaties voor de bouwsector, werd onder meer de mogelijkheid besproken om de werkgevers te ontheffen van de verplichting tot afdracht van ingehouden loonbelasting en sociale premies indien zij deze categorie langdurig werklozen tewerkstellen, conform de zoge-

noemde 'lei di BION'. Ook worden de mogelijkheden tot aanwending van de AWV-uitkering als bouwsubsidie, nader bekeken.

Daarnaast bespraken zij de mogelijkheid de huidige AWV'ers die werk vinden in het particuliere bedrijfsleven, indien zij hun baan verliezen, éénmalig het recht te geven terug te kunnen vallen op de AWV voor de maximale periode van negen maanden, voordat zij definitief plaats moeten maken voor werkzoekenden

die niet eerder bij de AWV-tewerk waren gesteld.

De minister en de gedeputeerde besloten de geopperde alternatieven in het kader van een samenwerking tussen de regering en het eilandgebied op dit terrein nader te laten bestuderen en binnenkort de bespreking over deze materie voort te zetten.

...V.l.n.r. Inderson; mr. E. Karel, directeur van het departement Arbeid en Sociale Zaken; drs. A. Moen van het departement van Arbeid en Sociale Zaken; E. Andrea (AWV); H. Coffie, afdeling Algemene Juridische Zaken; F. Gressman van Arbeidszorg; gedeputeerde Isebia en J. Rosalia van de Dienst Arbeidszorg...

## Cursus Gezinsvoogdij-instelling



WILLEMSTAD — Dinsdag opende gedeputeerde van Onderwijs, tevens waarnemend gezaghebber Dito Mendes de Gouveia de cursus van de Gezinsvoogdij-instelling Curaçao. Deze cursus behelst een zestal avonden, die op 8 juni afgesloten zal worden met het uitreiken van de certificaten aan de cursisten.

De cursus beoogt een intensieve scholing en training van de vrijwilligers en toekomstige vrijwilligers, aangesloten bij de instelling.

ling. Deze vrijwilligers oefenen de taken uit van gezinsvoogd en vrij patroon binnen het kader van de Bijzondere Jeugdzorg. Het doel is hulp te verlenen aan ouders, verzorgers en hun gezinsleden bij de opvoeding en verzorging van bedreigde minderjarigen en dat zoveel mogelijk in hun eigen leefmilieu.

De Gezinsvoogdij-instelling werkt nauw samen met de kinderrecht en de Voogdijraad. Voor het houden van deze cursus konden

vier docenten aangetrokken worden: Louise Reed, hoofd van de Sociale Afdeling van de Voogdijraad; Joan Pietersz-de Haseth, van de dienst Vorming en Opleiding; dr. Ellen Hooi-Pot, psychologe en computerkundige drs. Lesly Sendar, gezinssocioloog.

Coördinator van de cursus en de instelling, ds. J. Jonkman opende de eerste avond met een welkomstwoord aan ongeveer 70 cursisten. De volgende sprekers waren de secretaris en de voorzitter, mr. F. Hanze en mr. G. Lichtveld.

## Ingezonden

### Plastic cups

DE DOOR Plastico gefabriceerde plastic cups kunnen niet zondermeer worden vergeleken met de overige genoemde, vanwege het feit dat onze cups van een andere (hogere) kwaliteit zijn nl «hard crystal clear», terwijl de andere van het type «soft melkwt» zijn.

Onze cups worden (voornamelijk) gebruikt bij hotels en tijdens recepties.

L. LIEUW-STONG  
Curaçao

WILLEMSTAD — De Kiwanis Club of Piscadera heeft 150 kinderen uitgenodigd van verschillende kindertehuizen voor een feest komende zondag. Het gaat om kinderen van onder andere Huize San Francisco te Soto, Huize St. JOsef van Santa rosa, Casa Manita en de H. G. waar kinderen met gedragsproblemen wonen.

## Landhuis Morgenster

### Dominomiddag

WILLEMSTAD — De politieke partij MAN organiseert zondagmiddag van 14.00 tot 17.00 uur voor haar leden een sociale middag. Plaats van de bijeenkomst is Landhuis Morgenster. Tussen de verschillende secties van de MAN zal een domino wedstrijd gehouden worden. De muzikale omlijsting wordt verzorgd door het 'kaha di orgel' van Ivo. Tevens zal een DJ aanwezig zijn. Daarnaast zal er krioyo eten verkrijgbaar zijn.

Het plan is om vanuit Isla Verde om 12.00 uur precies te vertrekken. Om 12.30 komt men aan bij het schip Freewind. Op de boot krijgen de kinderen een rondleiding.

Om 14.00 vertrekt iedereen naar Club Union Boneriano voor een barbeque en muziek van een disk jockey. Het kinderdfeest is om 17.00 afgelopen.

## Ingezonden

### 'Hands off'

IN HET dagblad Amigoe van dinsdag 23 mei heb ik kennis genomen van een ingezonden stuk van de hand van de heer E. Wijntuin, oud-voorzitter van het Surinaams parlement.

Zover mij bekend, is de heer Wijntuin op voet van vreemdeling op Curaçao toegelaten.

De heer Wijntuin heeft het nodig gevonden zich te bemoeien met interne Nederlands Antilliaanse aangelegenheden, hoewel hij ervan uitgaat een bijdrage te leveren aan opinievorming voor wat betreft ons politiek bestel.

Mijn raad aan de heer Wijntuin: "Hands off". Wij zijn zelf in staat onze (politieke) zaken te behartigen.

H.W. JOSEFA  
Curaçao

# HET WEER

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur lokale tijd:

Overwegend halfbewolkt, tijdelijk zwaar bewolkt met voornamelijk in de nacht- en ochtenduren enkele plaatselijke buien. Matige, overdag af en toe vrij krachtige oostelijke wind (tussen zeven en 20 knopen).

Weeroverzicht:

Een zwakke storing in de hogere luchtlagen boven het Caribisch gebied veroorzaakt een toename in de activiteit van de intertropische konvergentiezone. Hierdoor wordt in de komende 24 uur een toename van de bewolking en buienactiviteit boven de Benedenindse eilanden verwacht.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID				
Vanmorgen 0800 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	zwaar bewolkt	--	--	0.0
Bonaire	zwaar bewolkt	32	25	0.0
Curaçao	zwaar bewolkt	31	25	0.0
St Eustatius	zwaar bewolkt	30	27	0.1
St Maarten	zwaar bewolkt	30	24	2.7
Amsterdam	zwaar bewolkt	30	14	0.0
Boston	geheel bewolkt	22	17	0.0
Chicago	licht bewolkt	24	14	1.3
Detroit	nevel	27	17	20.8
Kingston	zwaar bewolkt	31	24	0.0
Miami	licht bewolkt	34	24	0.0
New York	licht bewolkt	28	17	0.0
Paramaribo	zwaar bewolkt	28	23	69.0
Philadelphia	zwaar bewolkt	28	15	0.0
Port of Spain	licht bewolkt	31	23	0.0
Sto Domingo	half bewolkt	31	23	0.0

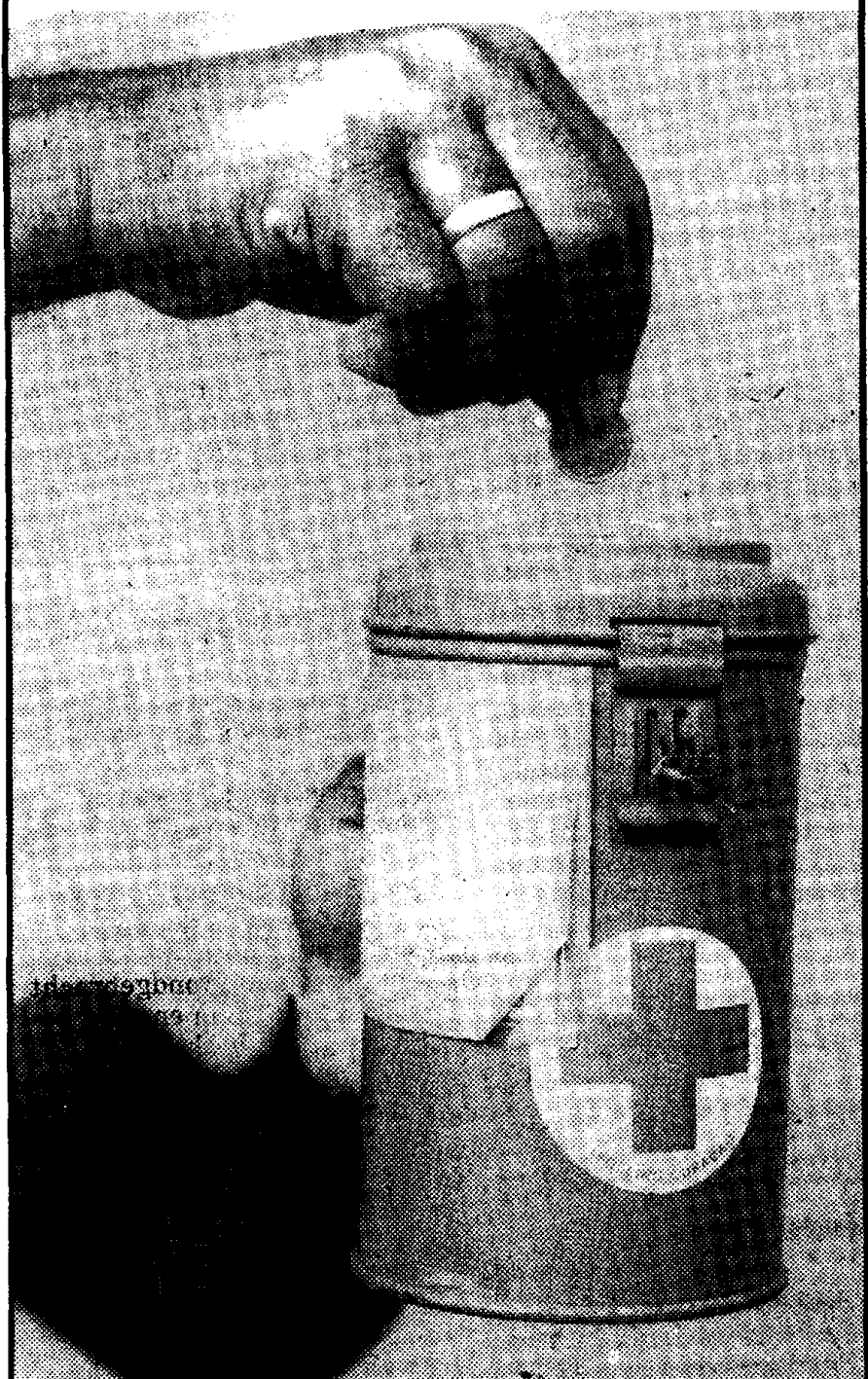
## 'Een professioneler personeelsbeleid'

WILLEMSTAD — De Asohshon di Maneho di Personal Korsou (AMPK) houdt zaterdag 27 mei een workshop die de titel krijgt: 'De professionalisering van het personeelsbeleid op Curaçao'. Doel van de workshop is het personeelsbeleid op het eiland in het algemeen en de personeelswerkers georganiseerd in de AMPK in het bijzonder, een duidelijker perspectief te bieden op de beroepsopvatting van het personeelswerk. Als deelnemers kunnen zich inschrijven personen die werkzaam zijn in de personeelssector, personen die daarvoor studeren, of zij die in die sector stage lopen.

De workshop wordt gegeven op de UNA en duurt van 08.30 tot 17.30 uur. Gast sprekers zijn S.R. Goeloe, secretaris van het Sehos en ex-hoofd personeelszaken eilandgebied; Piet Samson, directielid van de Curaçaose Dok Maatschappij, R. Pichardo, hoofd P & O van Kodela; Hubert Rojer, vakbondsleider van de ABVO en H. Dieperink van Personeelsbureau Interamo.

WILLEMSTAD — Donderdag 1 juni om 20.00 uur vindt in de Tamarijn de jaarvergadering plaats van de Vereniging van Christenvrouwen Curaçao. Op deze avond wordt het verenigingsjaar 1988 / 1989 afgesloten. Daarna is er een gezellig samenzijn en zullen er taarten worden verkocht. De opbrengst van de workshop is bestemd voor het jubileumfonds voor het 25-jarig bestaan van de vereniging.

## 'Dia di diez plaka' van het Rode Kruis



WILLEMSTAD — Het Nederlandse Rode Kruis, afdeling Curaçao, houdt op 28 mei (als de kroon op het werk in de collectemaand) een grootscheepse geldinzamelingsactie: "Dia di diez plaka".

Wij willen alle hoeken en buurten (van Banda Riba tot Banda Abou) bereiken en iedere burger in de gelegenheid stellen (minimaal) een kwartje (diez plaka) bij te dragen. Hogere bedragen zijn uiteraard van harte welkom", aldus het Rode Kruis.

"Wij zullen al het menselijk mogelijke doen om met diverse groepen op 28 mei alle buurten te bezoeken, gewapend met onze Rode Kruis Collectebussen en wij rekenen gaarne op een gulle bijdrage van eenieder, zonder uitzondering".

## Dierenbescherming geeft safarifeest

WILLEMSTAD — De Dierenbescherming is druk bezig met het verzamelen van fondsen voor de zeer noodzakelijke verbouwingen en uitbreiding van de faciliteiten van het dierenasiel te Parera. De totale kosten van de verbouwingsplannen bedragen ongeveer 150.000 gulden. Dat is te veel om in een keer 'op te hoesten'. Vandaar dat de plannen gefaseerd uitgevoerd worden. Een aantal fundraisingactiviteiten die in de afgelopen maanden werden gehouden waren volgens een verslag van de Dierenbescherming een succes. Daaronder vallen onder andere een koffieconcert en een literaire koffieochtend. Op zaterdag 13 mei werd speciaal voor Moederdag een bakesale gehouden. Ruim honderd bakkers en baksters maakten zo'n 230 heerlijke taarten en cakes en koekjes. De opbrengst van de bakesale was ruim 3500 gulden.

Een bedrag dat heel wat steuntjes voor de verbouwing opvert, aldus de Dierenbescherming.

### SAFARI-PARTY

Zaterdag 3 juni is er een safari-party in het ITC met The New Vampires, Spand Pepper en het optreden van het Antillean Dance Theatre en Isoco. De Exhibiti Hall zal herschapen worden in een safaripark en van gasten wordt verwacht dat ze gekleed gaan in safari. Het organiserend comité heeft verschillende verrassingen in petto en hoopt op een grote opkomst. Kaarten à honderd gulden (inclusief buffet en drank) zijn verkrijgbaar bij Mensing's Caminada bij de bestuursleden van Dierenbescherming.

De Stichting Dierenbescherming is blij met de steun en de medewerking die zij nu toe heeft ontvangen om het organiseren en uitvoeren van al de fundraisingactiviteiten.

## Bezoek van 'Seahorse'



WILLEMSTAD — Het Amerikaanse fregat «U.S.S. Seahorse» brengt van 24 tot 26 mei een bezoek aan Willemstad. De commandant van het schip, commander P.E. Taylor maakt gisteren zijn opwachting bij gouverneur dr. René Römer. Bij deze gelegenheid bood de commandant de gouverneur een wapenschild van zijn schip aan.

### Scholenfinale van verkeerscompetitie

WILLEMSTAD — Zaterdag vindt de finale plaats van de praktische verkeerscompetitie in het jeugdverkeerspark. De finale gaat tussen de Alablank school van Bandabou en de Blechi school van Munda Nobo. De Troepiaal school en de M.L.K. school Koraa Specht moeten uitmaken wie van hun tweeën de derde respectievelijk de vierde plaats zal behalen. De competitie begint om 16.00 uur. Dit maakt het hoofd van het jeugdverkeerspark Curaçao R. Christina bekend.

## princess beach

hotel & casino

Tevreden klanten bevestigen dat het goed toeven is in het

### PRINCESS BEACH HOTEL

- \* modern ingerichte kamers,
- \* prachtig strand,
- \* gezellige Caraïbische avonden, casino met stijl.

## BEREGOED!

## C.A.S.

### Caribbean Accounting Services

(Member of Deloitte Dijkster van Dien)

Schottegatweg Oost 108

Verzorgt de volgende gegevens voor Uw salarisadministratie:

- \* totaal salarisoverzicht per periode
- \* salarisslip per persoon per periode
- \* journaalpost per periode en per afdeling
- \* betalingsoverzichten voor Uw bank
- \* recapitulaties van inhoudingen
- \* indiening van aangiften loonbelasting en AOV/AWW
- \* jaarwerk voor Inspectie, Arbeidszorg en SVB
- \* vergelijkende overzichten
- \* afdelingsoverzichten
- \* adreslijsten en labels.

Voor verdere inlichtingen:

Ton Hoogduin (telefoon 612332)



## MOGELIJKE VESTIGING JAPANESE BANK

Wilsoe: Reis naar Japan uiterst vruchtbaar

# Delegatie Sumitomo uit Caracas bezoekt over twee weken Curaçao

WILLEMSTAD — Over twee weken zullen vertegenwoordigers van de Sumitomo Bank en Sumitomo Corporation in Caracas naar Curaçao komen om besprekingen te voeren met de Centrale Bank. Doel van hun komst is het bestuderen van de mogelijkheid de kantoren van Sumitomo onderbrengen van de bank over te plaatsen naar Curaçao. Tevens zal de Japanse delegatie met Curinde overleg voeren over een eventuele overplaatsing van bedrijven in de vrije zone in Panama naar Curaçao. Dit zijn de belangrijkste resultaten van de reis die gezaghebber Elmer Wilsoe en gedeputeerde Tolinichi Pietersz onlangs op uitnodiging van Sumitomo Corporation naar Japan gemaakt hebben. Verder is met MITI, het Japanse ministerie dat buitenlandse kredieten afhandelt, overeengekomen, dat de kredietmarge voor Curaçao verbreed zal worden.

Gezaghebber Wilsoe en gedeputeerde Pietersz die onder meer belast is met de KAE, zijn begin deze week van hun zesdaagse reis naar Japan, teruggekeerd. De gezaghebber verklaarde gisteren dat de reis gemaakt is op uitnodiging van Sumitomo Corporation. Deze maatschappij heeft de gunning gekregen voor de financiering van unit 11 van het waterproject - bedrijf KAE. Sumitomo heeft gezorgd voor de financiering en het werk uitbesteed. Het elektrische gedeelte wordt verzorgd door Fuji Corporation, terwijl Hitachi-Sosende de kabels bouwt.

### CAPACITEIT

"De uitnodiging door Sumitomo is gedaan omdat deze

mensen ontzettend goed zijn ingelicht over de gang van zaken op Curaçao. Het is duidelijk dat grote projecten als Curasol, Cas Abao, St Nicolaas, Sofatol op Westpunt, de projecten van Gosa Enterprises en Enchanted Garden die binnenkort zullen starten bij Princess Beach, gevolgen zullen hebben voor de water- en elektriciteitscapaciteit van ons eiland. Deze ontwikkelingen houden in dat wij ons in de nabije toekomst moeten voorbereiden op de uitbreiding van de water- en stroom-voorziening. Dat weten deze Japanners ook", aldus de gezaghebber.

"In dat kader zijn wij uitgenodigd om naar Japan te komen om kennis te maken met de Japanners, met hun manier

van leven en om hen beter te leren kennen. Ik heb de indruk dat van de ene kant de Japanner een oosterling is gebleven, maar aan de andere kant ook een westerling wil zijn en alles wil doen om zich waar te maken ten aanzien van derden", aldus Wilsoe.

De gezaghebber verklaarde dat de Curaçao delegatie van de Japanners een voorstelijke behandeling kregen. "We zijn aan tafel gaan zitten met de Sumitomo Corporation en na rug-gespraak met gedeputeerde Mendes de Gouveia die kort geleden naar Japan is geweest, hebben we besloten om de hele voortgang van het Japanse gebeuren in handen te leggen van de Sumitomo Corporation".

Waarom? Omdat deze mensen in Japan erg belangrijk zijn. Ze worden gesteund door de Sumitomo Bank, de tweede bank van Japan en in de wereld. Via deze mensen zouden veel gemakkelijker personen die eventueel geïnteresseerd zijn in de ontwikkeling van het Ramada Hotel-project en de ontwikkeling van het Brionplein, gevonden kunnen worden. Of Sumitomo kan maatschappijen uit Japan aantrekken om deze projecten te

stimuleren en mogelijk te maken, zo verklaarde de gezaghebber.

Daarnaast is de delegatie geïntroduceerd bij de directeur van MITI (Ministry of International Trade and Industry). Deze instelling is belast met het verlenen van buitenlandse kredieten. Na een gesprek met deze mensen is men tot de overeenstemming gekomen, dat als de KAE deze maand de laatste afbetalingstermijn van unit 10 afgelost heeft, MITI bereid is om de marge van krediet dat beschikbaar kan komen voor Curaçao, te verbreden.

Daarbij is ook gesproken over in hoeverre de rust die op Curaçao, als eiland in het Caribisch gebied, heerst er toe kan bijdragen om het kantoor dat momenteel gevestigd is in Caracas, over te plaatsen naar Curaçao. Als pluspunten noemde de gezaghebber onder meer dat Curaçao onder de Nederlandse vlag zit en ons eiland eeuwen ervaring heeft met de handel met Nederland. "In verband met de betrekkingen met Zuidamerika zou Sumitomo personen naar Curaçao kunnen halen en hen laten zien wat zij gedaan hebben bij de KAE, waardoor de lange reis naar Japan niet nodig is", aldus Wilsoe.

Verder is ook gesproken met de Sumitomo Bank. Zij hebben hun vertegenwoordiger in Caracas geïnstrueerd over twee weken naar Curaçao te komen om te praten met de Centrale Bank. Gesproken zal worden over het gebeuren op ons eiland. Tevens zijn in Japan besprekingen gevoerd over de mogelijkheid om druk uit te oefenen bij een eventuele overplaatsing van de vrije zone in Panama naar Curaçao.

### VRIJ ZONE

"Japan is namelijk ook bezorgd over de gang van zaken in Zuidamerika en de problemen in Venezuela. De vertegenwoordigers van de Japanse bank zullen in dit kader overleg voeren met Curinde om na te gaan wat de faciliteiten in de vrije zone zijn en wat de mogelijkheden voor offshore banking zijn. Financieringen kunnen dan misschien gemakkelijker geregeld worden dan nu", zo zei Wilsoe.

"Japan heeft nu een indruk van Curaçao en wat belangrijk is, wij zijn op uitnodiging van deze mensen daar naartoe gegaan. Wat de Japanners zo op prijs stelden was dat voor het eerst een bewindsvoerder van een eiland naar hen toe is gegaan om hen te bedanken voor hun medewerking en hen te prijzen voor de ontzettend goede verstandhouding tussen Sumitomo Corporation, Fuji Corporation en Hitachi-Zosen en onze mensen hier op Curaçao. Dit is een 'winning team' geweest en we hebben hen voorgesteld dit team te handhaven en de samenwerking te continueren".

"Al met al, de zeven dagen die ik in Japan gebleven ben, kan ik als uiterst vruchtbaar karakteriseren, want bij deze mensen ging het niet om een vakantietrip. Om acht uur 's morgens stonden zij al in de lobby van het hotel om aan de volgende vergadering te beginnen. We hebben de fabrieken gezien van Hitachi Zosen, Fuji, kortom we zijn rondgevoerd door deze mensen en goed behandeld. Wij hebben zelfs een avond gelogeed in een typisch Japans hotel, zodat wij hebben kunnen kennismaken met de gebruiken van het land. We konden ons daardoor meer verdiepen in de vraag wat een Japanner eigenlijk is, waardoor de verstandhouding tussen de Antillen en Japan veel beter kan worden".

### STEPPING STONE

Over een eventuele derde reis van een Curaçao delegatie naar Japan wilde de gezaghebber voorlopig nog niet praten. Eerst wilde hij de komst van de Japanse vertegenwoordigers uit Venezuela afwachten. De uitnodiging naar de Sumitomo Bank en Sumitomo Corporation is al gedaan, opdat zij met eigen ogen kunnen zien wat Curaçao allemaal te bieden heeft als stepping stone naar Zuidamerika en misschien eventueel van Ja-

## Wormgoor pleit voor 100% financieringen Oplevering fase 1 Curasol

WILLEMSTAD — Gisteren werd de eerste fase van het meerjarenproject Curasol opgeleverd. Dit heuglijke feit werd gevierd op plan-lage Blaauw waar gezaghebber drs Elmer Wilsoe op de provisorische golfbaan een golfbal afsloeg. De eerste fase van het project voor een luxueus resort bestaande uit de oplevering van de infrastructuur van 330 kavels op circa 30 hectare terrein langs de weg naar Boca San Michiel.

Project-ontwikkelaar Eric Wormgoor sprak de verwachting uit dat de onroerend goedmarkt een positieve groei zal doormaken. Investerings in onroerend goed zijn volgens hem nu vrijwel zonder risico en Wormgoor sprak de hoop uit dat financiële instellingen op adequate wijze op deze nieuwe trend van de onroerend goedmarkt zullen inspelen. Hij pleitte ervoor dat banken tot 100 procent financieringen zullen overgaan.

In een korte inleiding zei project-ontwikkelaar Eric Wormgoor dat in de eerste fase het terrein voor 330 kavels bouwrijp is gemaakt. Dit houdt in dat de wegen, water- en elektriciteits-leidingen zijn aangelegd, alsmede een ondergrondse centraal antennesysteem. Van de vijf secties die het verkavelingsgebied bevat, zijn drie inmiddels al uitverkocht en Wormgoor verwachtte dat de overige twee secties binnen-



■ WILLEMSTAD — Bij de oplevering van de eerste fase van het Curasol resort project werd door gedeputeerde Ruben Page van Toerisme een demonstratie van 'competitieve putting' gegeven.

Foto: vlnr. Gedeputeerde Page, projectontwikkelaar Steve Boom en zijn zoon.

kort van de hand zullen gaan. Wormgoor zei dat de oplevering van de eerste fase zolang geduurd heeft, omdat bij de

levering van de meetbrieven veel oponthoud heeft plaats gehad. Verder zei hij dat hij in het algemeen goede ervaring had met de afgifte van vergunningen. "Indien deze juist zijn ingevuld worden deze meestal snel afgegeven door DROV", welke dienst Wormgoor dankte voor de spoedige afhandeling van het verzoek.

Compagon Steve Boom zei dat nu de tweede fase van het Curasol project is aangebroken. Daarin is de bouw van omstreeks 800 'living units', villa's, bungalows en 'cluster units', alsmede ongeveer 1000 hotelkamers gepland. Van de feasibility study heeft KABNAA (VNONA) voor 70 procent in de kosten bijgedragen. Het definitieve ontwerp wordt momenteel in de Verenigde Staten afgemaakt en zal in september gereed komen, aldus Boom. Hij verwachtte dat met de bouw eind dit jaar begonnen kan worden. Het gehele project moet volgens de planning in vijf tot zes jaar gereed zijn.

Gezaghebber Wilsoe zei dat het belangrijk is dat ondernemers vertrouwen in Curaçao demonstreren en dat zij geloof in de toekomst hebben. "Als wij zelf niet geloven dat wij zelf onze problemen kunnen oplossen, dan doen buitenlanders dit ook niet", aldus Wilsoe die de initiatiefnemers alle succes bij de voortzetting van hun project toewenste.



FUNDRAISING T.B.V. ASIELPROJEKT DIETENBESCHERMING CURAÇAO

## SAFARI PARTY

3 JUNI  
ITC 9PM-2AM

KAARTEN: F.100,- PP (INCL. DRANK & BUFFET) BY: BOEKHANDEL MENSINGENDE  
BESTUURSLEDEN V.D. DIETENBESCHERMING (TEL: 75412)

M.M.V. ANTILLIAN DANCE THEATRE EN GRUPO ISOCO  
MUZIEK: SPICE & PEPPER EN THE NEW VAMPIRES

LICORES MADURO  
A PRODUCT OF HOLLANDIA (TAPPO) DE PRODUCTIE B.V.

THE TRADER

### TESOL-conventie

WILLEMSTAD — Het bestuur van Curaçao TESOL (Teachers of English to Speakers of Other Languages) maakt bekend dat de tweede jaarlijkse conventie van de lokale organisatie op zaterdag 3 juni wordt gehouden van 09.00 uur tot 13.00 uur in het Princess Beach Hotel.

Een uitnodiging gaat uit naar de leden, maar ook alle ande-

ren die belangstellen in het zoeken naar nieuwe wegen om het onderricht in de Engelse taal te stimuleren.

Tot en met vrijdag 26 mei kan men voor inschrijving terecht bij de volgende bestuursleden: J. Bloem, tel. 674466; E. Aniceto, tel. 84691 en C. Pieters, tel. 82879.

Inschrijving is ook mogelijk op 3 juni vóór de conventie vanaf 08.00 uur.

## INBOEDEL'S THUISBRENGEN - OVERAL TER WERELD - IS ONS VAK!

Met ruim een kwart eeuw ervaring beschikt Meyer Transport over de kennis, de middelen maar vooral over de mensen om een buiten-verhuizing probleemloos en tot in de puntjes te regelen - VAN HUIS TOT HUIS, OVERAL TER WERELD.

Dat wij daarbij veel waarde hechten aan een begrip als dienstbetoon vindt u terug in onze persoonlijke, klantgerichte aanpak.

Telefoon 614766

### MEYER TRANSPORT

THUIS in de wereld van verhuizen

Polarisweg, Zeelandia

## OM U NOG BETER VAN DIENST TE ZIJN.



Pas geleden zijn drie lokale academici ons team komen versterken om onze cliënten op technisch gebied op vakkundige wijze van dienst te kunnen zijn.

V.r.n.l.: de heren Alfred Palm, Daniel Hodge en Tico Romero.

Kom u eens met hen kennis maken.

## MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Altijd en in alles tot uw dienst!



**THE BOSS SAYS...**

# All 1988 cars must GO!

**CARIB Leasing N.V. met speciale "Bazarazo di Aña" op de 1988 modellen.**

## HONDA

---

**HONDA CIVIC CRX 1988**  
Standard, 2 deuren, airco, power steering, AM/FM cassette

f. 36.500.-  
**speciaal korting f. 6.550.-**

**NU f. 29.950.-**

**Standard**  
f. 33.500.-  
**speciaal korting f. 5.000.-**

**NU f. 28.500.-**

**HONDA STATIONWAGON 1988**  
Autom., and standard, 4deuren, Airco, AM/FM cassette, Power Steering.

f. 36.650.-  
**speciaal korting f. 5.000.-**

**NU f. 31.650.-**

f. 72.500.-  
**speciaal korting f. 10.500.-**

**NU f. 62.000.-**

**HONDA LEGEND 1988**

**Wij verzorgen al uw financierings behoeften.**

**Mus moet eerst 6 maanden achterhalen hoe Uw Honda rijden en bestel  
voor pas met de betalingsplan.**

**Kom langs voor een testrit bij onze showrooms met de  
gratis huurauto.**

**DEU CAR**

**Insurance**

**APRI... Inc.**

**KIAN**

---

**Wegens RESTRUCTURIS zullen de volgende  
winkels gesloten zijn:**

- Whitewater East Cold (Weststraat)
- May 28
- Smith (Smith)
- May 28
- ATC Food (Havenweg)
- May 28
- Arsenal Co. (Koningstraat)
- May 28
- Le... (Strada...ing)
- May 28

**ARUBA COMPANY**



## AGENDA ARUBA

## JONGE BOLS

Elke dag een glaasje

ANTOORUREN AMIGOE: 08.00-14.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevalen na kantooruren: 21639, 22950 en 216. Pageboy: 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr. 10.815.445 Banco di Aruba.

POLITIE: 100.

ARMCENTRALE: 115.

**DEKERTJES** verschijnen op zaterdag en vrijdag en kunnen iedere zaterdag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnenvallen, kunnen de dag daarop (dus zaterdag en vrijdag) verschijnen.

**BIOSCOPIEN**  
PRINCIPAL: 20.30 uur Bloodsport (triesto-18 jr.)  
PRIVE-IN: 20.30 en 24.00 uur The Fly II (18 jr.)

**OTICAS** (nachtdienst)  
Santana brug: Santa Anna, tel.: 28181.  
Santana brug: San Nicolas, tel.: 45712.

**NACHTREGELING DOKTOREN**  
Onderaarts: dokter Bryson, tel.: 24254 / 24300 (hospitaal).

**DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK**  
Scheepsestraat 13, tel.: 27263/24300.  
Onderaarts: maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur.

**ENTRO MEDICO CARABOBO (L.G.)**  
Boulevard 34, tel.: 21777; dra N. Al-  
meida-Quezada, Venezuelastraat 21, tel.: 24300.

**TELEGE KRUIS:** Oranjestad: tel.: 23168; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 24300/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dabari: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kanton).

Voor brandgevallen, ongelukken of andere ongeluk gelieve de brandcentrale te bellen, tel.: 115.

**TELEARUBA**  
VRIJDAG: 18.00 Children Animated class; 19.30 Ripti y gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 To close for comfort; 21.00 CNN International news; 21.45 Movie of the week; 22.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

**PERSONEN**  
NIGHT INFORMATION CENTER: dag-  
gevoelend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

**SO SERVICE CENTER** (Oranjestad):  
24 uur per dag geopend (alleen gesloten op zaterdag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

**NACHTING ZIEKENVERPLEGING**  
ARUBA  
DOKTER HORACIO E. ODBER HOSPI-  
TAL (tel.: 24300)  
Onderafdelingen: doorlopend bezoek van 08.00-20.00 uur; andere afdelingen: van 08.00-12.00/15.00-15.45/18.30-19.30 uur.  
Bezoekverbod:  
Er is een algemeen rookverbod in het hospitaal. Slechts op enkele recreatieplaatsen in het hospitaal mag er gerookt worden.

**CONINGIN WILHELMINA FONDS** (tel.: 24352 / 22817): informatiecentrum  
zaterdag geopend van 08.30-12.00 uur -  
Paardenbaaistraat 8 (boven).

**PAADA** (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999):  
voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/  
drugsmisbruik.

**AMIGOE**  
24 uur informatie-avond over Papamen-  
to van de basisschool - gebouw Simar.

Iedereen is altijd Happy met



Bestel bij Uw kruidenier  
**Victoria Bottling  
Company**

**Professor Lapré over  
voor Ziekteverzekering**

**ORANJESTAD —** Minister Pedro Kelly deelde woensdag mee dat een bedrag van 18.8 miljoen florin wordt zal zijn voor renovatie van wegen op Aruba. Hij zei dat getracht wordt om van uit Venezuela asfalt tegen een voordelige prijs te krijgen.

Minister Kelly gaf verder te kennen dat in verband met reorganisatie van het departement Volksgezondheid de Nederlandse professor Lapré op woensdag voor een verblijf van drie dagen op Aruba is aangekomen. Professor Lapré zal in deze drie dagen de laatste hand leggen aan de samenstelling van het draaiboek voor introductie van de Algemene Ziekte-verzekering per 1 januari 1990. De minister betroude de publicaties als zou hij verlaard hebben dat de medici op Aruba niet bekwaam zijn om de functie van directeur van Volksgezondheid te bekleden. Hij hebben wel mensen die gekwalificeerd zijn maar zij hebben de brede ervaring niet om het departement van Volksgezondheid te leiden, aldus minister Kelly.

# VOOR UITVOERING VAN SEPARATION

Brusse en Van Dyck zeer te spreken over Antillen

## Publiek actief betrokken tijdens voorstellingen

**ORANJESTAD/WILLEMSTAD —** Actrice Linda van Dyck en acteur Kees Brusse realiseren zich op de Antillen pas, met wat voor een luxe-probleem ze in Nederland te maken hebben. Vanwege de TV-uitzending van de Miss Universe-verkiezing was de tweede voorstelling op Curaçao niet geheel uitverkocht. "In Nederland zou zo iets niet voorkomen; alle kaarten van de honderdvijfentwintig optredens die we daar gedaan hebben verdwenen als zoete broodjes over de toonbank. Hier is zo'n verkiezing ook belangrijk, heeft meer prioriteit en zijn wij wat minder bekend," aldus Van Dyck.

Vanavond zijn ze om half negen te zien in Cas di Cultura met het toneelstuk "Separation". Het gaat over twee mensen die meer dan vierduizend kilometer van elkaar verwijderd zitten, naar elkaar verlangen, maar niet anders dan via de telefoon contact met elkaar kunnen houden. De reacties in Willemstad vonden de twee Nederlandse bekendheden zeer positief. Kees Brusse: "De voorstelling op Curaçao was minstens zo leuk als die in Nederland. De mensen durfden zich te uiten, waren actief betrokken bij zowel de emotionele als humoristische gedeeltes. Ze applaudiseerden vaak en sporen van enige emotie waren ook regelmatig te bespeuren. Linda en ik hadden het gevoel dat ze zich zeer betrokken voelden bij datgene wat wij aan het opvoeren wa-

ren. Ik voelde een soort ping-pong effect, de wisselwerking tussen ons en het publiek was fantastisch; het klikte! Ik ben benieuwd of het op Aruba net zo gaat".

### PUBLIEK

Het publiek is voor Brusse en Van Dyck zeer belangrijk. "Zij bepalen de voorstelling," aldus de actrice. "De ene avond wordt er meer gelachen terwijl de andere avond de mensen stiller zijn, wat introvert." Brusse vult aan: "Maar dat is nu de magie van het theater, van je publiek en wij voelen dat binnen een minuut aan. De eerste

tien minuten denken veel mensen die «Separation» zien «wat is dit nou», maar daar prikken we na een tijdje doorheen. Dat maakt het natuurlijk erg spannend en het is elke keer weer leuk als het ons lukt".

Over de Antillen is het tweetaal zeer te spreken. Brusse is al sinds jaren een grote fan en bezoeker van Bonaire terwijl Curaçao en Aruba nu ook het hart van de actrice gestolen hebben. Brusse denkt eraan zich op Bonaire te gaan vestigen. "In Nederland wordt de werkdruk steeds groter. Het is een land waarin veel gehaast en gestrest wordt, en daar wordt ik af en toe een beetje moe van. Ik ben nu 64 jaar en begin me zo langzamerhand een beetje te ergeren als ik vier uur per dag in de file moet gaan staan. Als ik terugkom van deze heerlijke werkvakantie, ga ik eens rustig bekijken wat ik echt leuk vind om op TV- of theatergebied te doen. De tijd dat ik vrij ben ga ik lekker rustig terug naar de mooie Antillen".

Ook Van Dyck heeft af en toe moeite met bepaalde verschijnselen in Nederland. "Ze hebben daar een soort minderwaardigheids-complex, moeten zichzelf op de een of andere manier verkleinen, vernietigen. Alles wat goed is en is uitgeroeid tot iets groots, mankeert wat of klopt niet. Of je nu goede boeken schrijft, in het zakenleven actief en succesvol bent of prachtig toneel speelt; er is altijd wel iemand die je poten wil breken.

De bekende Nederlandse schrijver Godfried Bomans heeft eens gezegd: "Nederland is een plat land en als je koperboven uitsteekt wordt je zo snel mogelijk afgehaakt". Lachend zegt de actrice: "Kijk, Jeroen Krabbé heeft zijn kop gespaard en ging filmen in de States. Daar kreeg hij zeer goede kritieken en even later schreven de journalisten in Nederland dat het zonde was dat hij naar Amerika was vertrokken. Toen kreeg hij pas waardering; te laat dus".

### NIET BLIJ

"Maar," relativeert Brusse, "ze hebben nu in Nederland gehoord dat ik me waarschijnlijk ga vestigen op Bonaire en daar zijn ze helemaal niet blij mee. Ze denken dat ik helemaal verdwijnt en dat is natuurlijk niet zo. Wie weet gaan Linda en ik nog wel wat nieuws en anders doen, maar dat is een zorg van later. Eerst nog een voorstelling in Oranjestad. We hopen dat het leuk wordt".

**ORANJESTAD —** Ex minister mr. Angel Bermudez is als tax consultant en managing partner toetreden tot Moret Guddie Brinkman - Moret and Limpberg in verband hiermee wordt volgende week vrijdag voor relaties een ontvangst gehouden in Manchebobebe-hotel. Namens het bestuur zal hierbij ook mr. Peters E. Plasschaert, partner van Arthur Young International aanwezig zijn. Voordat mr. Bermudez minister in het kabinet Eman werd was hij vele jaren inspecteur van de belastingen op Aruba.

## Begroting 1989 in juli in parlement

**ORANJESTAD —** Het is de bedoeling de begroting 1989 in juli te behandelen. Minister van Financien, Guillermo Trinidad, die dit op woensdag bekendmaakte, noemde de ontbinding van de Staten een van de redenen voor de vertraagde behandeling van de begroting.

Wat de begroting 1990 betreft, zal de minister zijn best doen deze — zoals het hoort — op 1 september bij de Staten in te dienen. Gelijk met de begroting 1990 zal een wetsontwerp worden ingediend voor wijzigingen in de Comptabiliteitsverordening. Minister Trinidad verklaarde ook, dat eind van deze maand het regeerprogramma zal uitkomen. Gebeurt dit niet, dan zal het regeer-programma zeker in de eerste week van juni worden uitgegeven.

Per 1 januari 1990

## Eigen Pensioenfond

**ORANJESTAD —** Ingaande 1 januari 1990 zal Aruba zijn eigen pensioenfond krijgen. Minister van Financien, Guillermo Trinidad, verklaarde dat de onderhandelingen met het Antilliaans pensioenfondsover gevorderd zijn dat nu al een datum kan worden vastgesteld voor een eigen Arubaans fonds.

In verband hiermee komt er een nieuwe Pensioenfondsoverordening. De regering heeft een beroep gedaan op het



■ ...Linda van Dyck en Kees Brusse die vanavond in Cas di Cultura optreden met Separation...

## Aannemer maakt kabel kapot

## Aruba stroomloos

**ORANJESTAD —** Een groot gedeelte van Aruba heeft gistermorgen zonder stroom gezeten, hetgeen allereerste het nodige ongemak veroorzaakte.

Kort voor negen uur, tijdens graaf-werkzaamheden van de Arubaanse Wegenbouw nabij het Elmar-onderstation te Sabana Blanco, werd er een 60.000 V. olie drukkabel door een «jackhammer» getroffen. Dit had tot gevolg dat de Elmar voedingen drie en vier bij het WEB uitvielen, waardoor ineens 28 megawatt belasting uitgeschakeld werd.

Elmar drie en vier voeden het gehele deel van het eiland ten westen van de weg Kibaima tot Santa Cruz. Na constatering van de lokatie en aard van de storing werd overgegaan tot terugschakeling van het goede gedeelte van het Elmar net. Het onderstation te Palmbeach (gebied van de grote hotels, Palmbeach, Westpunt en omgeving) werd kwart voor tien compleet bijgeschakeld. Omstreeks tien uur werd het onderstation Paardenbaai (gebied Vrije zo-

ne, Industriegebied tot en met kleine hotels en een groot gedeelte van Oranjestad) compleet bijgeschakeld. Hier na volgde de omschakeling van het defecte deel van het Elmar net en kort voor twaalf uur werd het overige gedeelte van Oranjestad weer bijgeschakeld, aldus een persbericht van Elmar.

Wat de werknemer betreft die de jackhammer bediende, deze kwam met de schrik vrij. Dankzij het beveiligingssysteem van Elmar. Bij dit soort kabels wordt direct alarm geslagen en treden de veiligheids-voorzieningen in werking.

Overigens zat een groot gedeelte van Santa Cruz en omgeving gisteravond uren lang zonder stroom. Ditmaal was er kabelstoring in een hoogspannings-kabel van de Elmar. Hierdoor kon onder meer Tele Aruba gisteravond in het geheel niet uitzenden. Ook de weekelijkse trekking van de Sportlotto kon niet plaatsvinden, waarvan de eerste prijs nu honderdduizend gulden bedraagt. De trekking is nu vanavond.

## Kamer Koophandel met regering aan tafel

## Zorgen en vragen naar voren gebracht

**ORANJESTAD —** Uit een bericht van de Arubaanse Kamer van Koophandel en Nijverheid blijkt dat een gesprek plaats vond op verzoek van premier Nelson Oduber tezamen met ministers Refunjol en mr. Hendrik Croes met bestuur van de Kamer van Koophandel. Gesproken werd onder meer over het streven van de regering om meer verscheidenheid in de Arubaanse economie te brengen waarbij het Black Diamond project en de onderhandelingen met Exxon ter sprake kwamen. Ten aanzien van het toerisme werd gesproken over de problemen bij het Concordhotel, de verkoop van time

sharing, en de uitbreiding van de Arubaanse luchthaven.

Het bestuur van de Kamer uitte zijn bezorgdheid over de ontwikkeling van de shopping malls op grote schaal voorts over de arbeidsmarkt met het geven van werkvergunningen en het gebrek aan woningen. Tenslotte bracht het bestuur van de Kamer zijn grote zorgen aanzien van de toename van de prostitutie naar voren, vooral over de illegale wijze, welke een alarmerende vorm aanneemt. De bespreking had in goede sfeer plaats aldus het verslag van voorzitter Eric d'Arnauld en secretaresse L.C. de Souza.

## Campagne Malta Amstel

**ORANJESTAD —** Licores Aruba en Amstel Brouwerij lanceren vanaf vandaag en gedurende zes maanden een nieuwe campagne waarbij deze keer niet Amstel bier maar Malta Amstel het trefpunt is. Er zal iedere maand een trekking worden gehouden met aan het einde van de

campagne de grote trekking.

Ook ditmaal gaat het om een doppen-campagne, waarbij men onder de doppen van alle Malta flessen, zowel grote als kleine flessen, een letter aantreft. Men moet de woorden «Malta Amstel» vormen, deze op een coupon plakken en bij Licores Aruba in een bus deponeeren. De coupons worden in de kranten gepubliceerd en zijn ook verkrijgbaar bij Licores Aruba.

Elke maand zullen vijftien prijzen worden getrokken die variëren van mixers, toasters tot Hi-Fi equipments. De eerste trekking is op 4 juli bij Licores Aruba, waar een notaris toezicht zal houden en het publiek welkom is. Alle ontvangen coupons blijven in de bus, zodat de indiens iedere maand kans maken op een prijs.

De campagne wordt in de zesde maand besloten met de grote trekking die als hoofdprijs twee retour-passage's naar Disney World vermeldt. Er zijn verder een tweede prijs van f.750,-, een derde prijs van vijf-honderd en een groot aantal niet contante prijzen.



Aruba Jazz and Latin music festival:

## Beroep op handel aandacht te besteden in etalages

**ORANJESTAD —** Tijdens een vergadering van de Oranjestad Retail Merchants Association (ORMA) hebben directeur van Instituto di Cultura Leo Tromp en Myrna Jansen van de Aruba Tourist Association, die leden zijn van het comite dat zich belast heeft met het komende Aruba Jazz & Latin Music festival dat de komende weekenden op Aruba wordt gehouden, een uiteenzetting gegeven en een beroep gedaan op de handel de nodige medewerking te willen verlenen.

Het hoofddoel van dit festival is om bezoekers naar Aruba

te brengen gedurende de maanden dat het niet zo druk op Aruba is. De ervaring leert dat dit soort toeristen in een hogere economische klas zitten dan de toeristen die normaliter Aruba aandoen. Een verzoek werd gedaan aan de handelaars om in hun etalages de nodige aandacht aan dit festival te besteden, met aanplak biljetten, instrumenten enz.

Voorts de nodige souvenirs van dit festival — zoals T-shirts, badhanddoeken, kussens, tassen, bakers, stickers enz. — in de etalages te tonen. Het bestuur van de ORMA doet een beroep op de handel om aan het verzoek van het organiserend comite te willen voldoen.





**ORANJESTAD** — Morgenvond (vrijdag) wordt er van 8 uur tot acht uur in de gym van Body Friction aan de L.G. Smith Boulevard een cursus gegeven over "Wat is aerobic marathon en hoe wordt je daar op voor". De cursus wordt gegeven door een Amerikaans-ese instructeur, aangesloten bij de AFAA en de IDEA die speciaal hiervoor door Body Friction naar Aruba werd gebracht in verband met een Aerobic marathon, die spoedig gehouden zal worden. Belangstellenden kunnen hieraan gratis deelnemen.

**Duitsland meer belangste**  
voor deze gebieden komt  
wil contact met mensen  
Aruba en de Antillen om  
men, gedachten en ideeën  
wisselen. Hij is 23 jaar en  
schijnt een verzekering  
schappij. Hij houdt van zw  
men en foto's maken.  
geïnteresseerd is in dit co  
kan Mirko in Berlijn schrij

**Gaspere PIZZA**  
TAKE AWAY TEL.: 33541  
Gaspere van 3.00 p.m. tot 06.00 a.m.

Een goed verzorgde  
**CATERING**  
voor welke gelegen-  
heid ook,  
bel 24544

**PAPIAMENT**  
**Restaurant**  
 Wij geven U gaarne een  
 vrijblijvende offerte.

vindt U in



**CATTAIL DEARON**  
**RESTAURANT**

Today at  
8:30 & 12:00  
Sunday at 9:00  
**"THE FLY II"**  
horror 19 yrs.

Today at  
8:30  
Sunday at 2:30  
"BLOODSPORT"  
and on a true story

A new and exciting watersports operation is looking for friendly and energetic ladies & men for the following positions:

- **CASHIERS**
- **BEACH ATTENDANTS**
- **WATERSPORTS INSTRUCTOR**

Attractive salaries and benefits are offered.

Please apply in person at the Personnel Office at the Tamara Beach Resort Monday thru Friday 9:00 a.m. - 12:00 noon.

Handelstent - Nassendreef  
met 100% afname in de prijs  
Speciale kortingen van  
**15% en 25%**  
**EERSTE HEILIGE COMMUNIE**  
op zaterdag 14/12 vanaf 2 gulden zoek-  
ringen, kaarten, armbanden, oorbellen en  
kruisjes  
Rondje voor kinderen en spoeier  
Voor: IJzerwerk, Majolica, Porcelain, Sh-  
perlaten, Staalless Stiel en ook tal  
telekens

**Lucor Jewelers**  
Handcrafted - Made in the USA

**Zoekt U een appartement/condominium?**  
Bezoek dan Mangotoca Plantation waar U eigenaars kan worden van een, één, twee of drie slaapkamer appartement variërend van 99 tot 232 m<sup>2</sup> vloeroppervlakte.

**Eigendomsaktes worden overgedragen bij de afsluiting.**

**Het totale project omvat in iedere fase, een zwembad met jacuzzi, tuin-aanleg, gemeenschappelijke tennisbanen, racketbal club, fitness center en clubhuis.**

**Gelegen aan de Bubaliweg op eigendomsterrein met 24 uur bewaking.**

**Profiteer nu van de pre-constructie prijzen plus een extra voordeel als U bij de eerste 10 kopers bent.**

**Bezoek ons in het blauwe verkoopskantoor aan de Bubaliweg of bel voor meer gegevens**

**MANGOTECA  
PLANTATION**

Capital Bs. 165.000.000,00 - Caracas - Venezuela

te anuncia:

## CAMBIO DE SU ITINERARIO

entrante 26 de Mai 1989 segun e siguiente horario:

Equipo B767-100

VE501 / VE502

Salida Maricao	06:00 L.	Salida Aruba	06:00 L.
Llegada Las Piedras	06:30 L.	Llegada Las Piedras	06:30 L.
Salida Las Piedras	07:20 L.	Salida Las Piedras	06:30 L.
Llegada Aruba	07:40 L.	Llegada Maricao	06:40 L.

Para mas informacion turna contacto cu bo Agencia di Viaje of cu Oficina di A.V.E.N.S.A. en Aeropuerto na Tel. 27779 de via 24800 Ext. 191.

Ora di Oficina di Destino pa Diablamia:

07:00 - 19:00

Desti Oficina Diablamia y Diablamio:

07:00 - 19:00

**needs**

- **20 Skilled Steel Erectors**
- **4 Masons**
- **4 Carpenters**

**Applications open for 2 weeks**

**Falm Beach 59**

**S.P.A.**  
needs

- **20 Skilled Steel Erectors**
- **4 Masons**
- **4 Carpenters**

**Applications open for 2 weeks**  
**Palm Beach 59**

**CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V. AND SUBSIDIARY**

CONDENSED CONSOLIDATED BALANCE SHEETS			
December 31, 1988 and 1987			
ASSETS	1988	1987	
Cash on hand	\$2,770,000	\$2,770,000	
Accounts receivable	55,100,000	55,100,000	
Inventory	131,038,000	131,038,000	
Prepaid expenses and equipment	1,479,000	1,479,000	
Other assets	1,538,000	1,538,000	
Total Assets	192,925,000	192,925,000	
LIABILITIES AND STOCKHOLDERS' EQUITY	1988	1987	
Current liabilities	\$17,950,000	\$17,950,000	
Long-term debt	20,837,000	20,837,000	
Deferred income taxes	12,397,000	12,397,000	
Other liabilities	1,496,000	1,496,000	
Stockholders' equity:			
Authorized 500 shares of \$100 par value	50,000,000	50,000,000	
Common stock	10,229,000	10,229,000	
Retained earnings	12,199,000	12,199,000	
Total Stockholders' Equity	12,199,000	12,199,000	
Total Liabilities & Stockholders' Equity	192,925,000	192,925,000	
Contingent and Contingent Liabilities	1988	1987	
Contingent Liabilities	1,000,000	1,000,000	
Contingent Liabilities	1,000,000	1,000,000	

# OFERTA ESPECIAL

**SET DI SALA AMERICANO**  
**in un unico SET DI COMEDOR**  
**puro — puro — pale**  
**solamente**  
**fls. 1.950.-**



## NAAM NA WINST IN ITALIE METEEN GEVESTIGD

### Argentijn heeft voorliefde voor gravel

## Alberto Mancini: snel-stijgende

### ster aan het tennis-firmament

**PARIS** — De naam Mancini is overbekend in de muziek. Henri Mancini schreef onder meer beroemde melodien als het Pink Panther Theme en Moon River. Er is nu ook in de tennis-wereld een Mancini, die het juiste ritme heeft gevonden. De vorige week zaterdag 20 jaar geworden Argentijn Alberto Mancini speelde de eerste viool in april in Monte Carlo en afgelopen week in Rome.

Van de 130e plaats op de wereldranglijst op 1 januari 1988 reeg hij naar de 13e plek, vlak achter Connors en Carlsson. Mancini geldt nu in de maandag te beginnen open Franse toernooi op Roland Garros in Parijs, waar hij als elfde is geplaatst, als een van de gevaarlijkste outsiders, waar nummer een van de wereld Ivan Lendl nog altijd als favoriet wordt beschouwd.

Het is geen wonder, dat Italië en aparte plaats inneemt bij Mancini. Hij won daar vorig jaar in Bologna het eerste Grand-Prixtoernooi van zijn opbaan. Voor het eerst had hij nu zijn ouders Carlos en Beatriz Norma over laten komen met coach Francisco Mastelli zijn verjaardag en de verjaardag in Rome te vieren.

#### ZESJARIGE

Alberto Mancini hanteerde het tennisracket voor het eerst op zes-jarige leeftijd. Hij imiteerde toen zijn vijfjaar oudere broer Marcelo, die een veelbelovende junior was. Al spoedig leek, dat Alberto onvermoeide talenten had. Mastelli ontdekte zich over Alberto vanaf zijn vijftiende jaar en liet hem niet meer los.

Het succes in Bologna, waar Mancini onder meer Emilio Sanchez versloeg, was een eerste teken van de enorme progressie van Alberto, die als de meeste Argentijnen een grote voorliefde heeft voor gravelen. Voor gras is hij vooralsnog allergisch; Wimbledon dat hij dan ook nog lopen. Maar ook op cement bleek Mancini begin dit jaar al aarzelend uit de voeten te komen. In Indian Wells won hij van Mansur en Muster, waarna Gilbert sterk was. Aansprekender was zijn overwinning in de derde ronde van Key Biscane op iemand minder dan Mats Wilander. De Zweed, die de laatste maanden een lusteloze indruk maakte, behoorde ook in Monte Carlo tot de slachtoffers van Mancini.

In het vorstendom ging de over van Mancini pas goed stralen. Hij versloeg daar achtereenvolgens Cancellotti, Limberger, Steeb, Wilander en in de finale, die vier uur en vijf minuten duurde, ook Boris Becker.

#### an 18 naar 16 clubs

### Beckenbauer wil Liga verkleinen

**BONN** — Franz Beckenbauer heeft zich opnieuw sterk gemaakt voor een inrichting van de Bundesliga.

In een interview met een Westduitse krant zei de Teufelshof: "De Bundesliga is niet meer zo sterk en attractief als vroeger. Met achttien clubs wordt het aandeel van de grijze middelmaat te groot."

De oud-international pleit voor een competitie met maximaal zestien clubs. Ook is Beckenbauer een voorstander van een play off-systeem. Na een normale competitie zouden dan de bovenste acht teams om de titel en de laatste acht clubs tegen de degradatie moeten strijden.

"Er moet gewoon beter voetbal worden gespeeld", zei Der Kaiser in een reactie op de teruglopende bezoekersaantallen in de Bundesliga. "Bij de topwedstrijden zijn de stadions nog altijd uitverkocht. De prijs van de kaartjes speelt geen enkele rol. De mensen zijn best bereid meer te betalen. Maar dan moeten ze wel verzekerd zijn van een aantrekkelijk duel."

\*\*\*\*\*  
**MIELRENNEN/GRENOBLE** — Jeannie Longo heeft bekend gemaakt dat ze aan het eind van dit seizoen waarschijnlijk niet met wielrennen. De 30-jarige Française was de laatste twee jaar winnares van de Ronde van Frankrijk voor vrouwen. Dit jaar probeert ze haar oude rivalen Maria Canins te passeren als het gaat om het aantal overwinningen in de Grande Boucle. De Italiaanse overleefde in 1985 en 1986.

zo hard de bal zien slaan uit beide hoeken van het veld," zei de Westduitser. "Zelfs Lendl kan wat dat betreft niet aan hem tippen. Ik had te maken met een zeer goed speler, iemand, die een grote toekomst tegemoet gaat."

#### LICHTE TERUGSLAG

Na Monte Carlo kwam er een lichte terugslag. Aan het eind van dat toernooi openbaarde zich een lichte blessure aan de rechtertop, waar Mancini in München (verlies in de kwartfinales tegen Edberg, na overwinningen op Osterthun en Novacek) en Hamburg (nederlaag in de eerste ronde tegen Bruguera, een ander groot talent) nogal veel hinder van ondervond.

Ook in de eerste dagen van Rome was de blessure aan de pols pijnlijk. Mancini haalde een injectie bij de arts van het Argentijnse voetbalelftal, dat ook in de Italiaanse hoofdstad verbleef, en hij bleef tot en met de finale overeind. De slachtoffers waren dit keer op een rijtje: Clavet, Duncan, Emilio Sanchez, Camporese, Arrese en tenslotte ook Agassi, die een matchpoint liet liggen.

De negentienjarige Amerikaan, die ook in Parijs een heel eind kan komen (vorig jaar bereikte hij al de halve finales) stond net als Becker een maand

eerder te kijken van de capaciteiten van Mancini.

"Hij slaat de ballen anders dan anders. Ik moet bekennen, dat ik me er nogal eens op verkeer. Steeds weer leek de bal uit te gaan om dan toch nog keurig binnen de lijnen terecht te komen", aldus Agassi, die het in Rome zelfs ondanks vele kushandjes en het in de tribune werpen van zijn bezwetshirts, qua populariteit moest afleggen tegen Mancini.

De Argentijn liet zich er in Rome, tot genoegen van zijn gehoor, met zijn zachte, innemende stem nogal eens op voorstaan, dat zijn overgrootvader (met de naam Manchino) Italiaan was. Mancini heeft zelfs vorig jaar een Italiaans paspoort aangevraagd al was het maar om wat gemakkelijker langs de douane te komen. Maar de Argentijnse tennisbond stond een dubbele nationaliteit niet toe.

Alberto Mancini hoopt het op Roland Garros, waar gespeeld wordt om drie gewonnen sets, in ieder geval een stuk beter te doen dan vorig jaar bij zijn debuut. Toen was hij nog een vrijwel naamloze speler, die al in de eerste ronde strandde op Peres-Roldan, een landgenoot....

#### PARTIJEN

In 1989 speelde Mancini in totaal 26 wedstrijden; hij won er 21 en leed vijf nederlagen.

**Maart:**  
Indian Wells (cement): wint van Mansur en Muster, verliest van Gilbert.

**Key Biscane (cement):** wint van Garner, Marey Davis en Wilander, verliest van Grabb.

**April:**  
Davis-beker (gravel): wint van de Canadees Sznajder.  
Nice (gravel): wint van Gunnarsson en Novacek, verliest van Potier.

**Monte Carlo (gravel):** wint van Cancellotti, Limberger, Steeb, Wilander en Becker.

**Mei:**  
München (gravel): wint van Osterthun en Novacek; verliest van Edberg.

**Hamburg (gravel):** verliest van Bruguera.

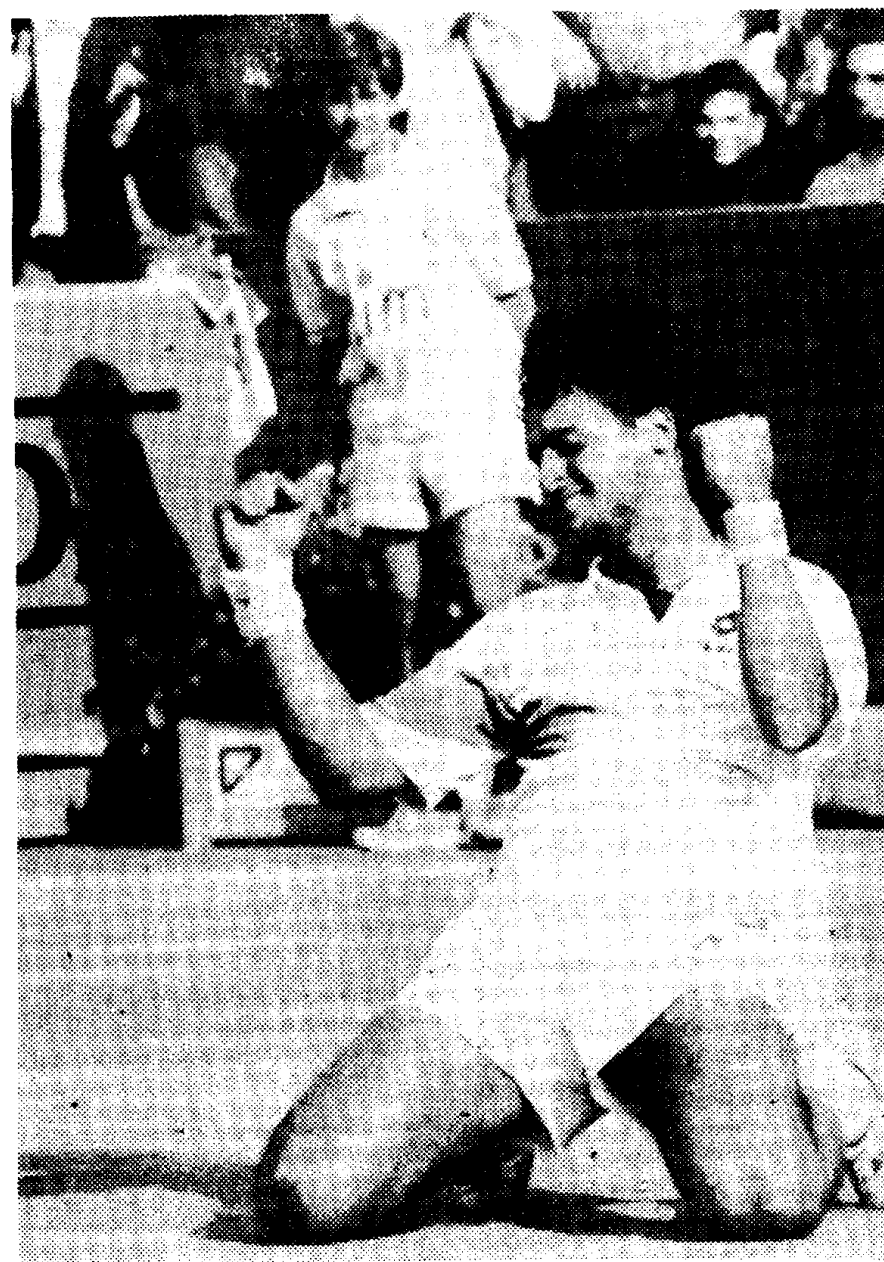
**Rome (gravel):** wint van Clavet, Duncan, Emilio Sanchez, Camporese, Arrese en Agassi.

### Formatie-poging bijna rond

## Bestuur betaald voetbal voor half juni bekend

**ZEIST** — Gerrit Brokx, voorzitter van de informatie-commissie, gaat ervan uit dat de sectie betaald voetbal voor 12 juni (bondsvergadering van de KNVB) een nieuw bestuur van zeven personen heeft.

De burgemeester van Tilburg, unaniem door de overige leden van de commissie tot voorzitter van het clubje gekozen, heeft het beleidsplan voor het betaald voetbal als leidraad genomen. Kernpunt daarin is de noodzaak van de benoeming van een directeur betaald voetbal, een zakelijker en slagvaardiger beleid en een taakverdeling die ieder onbezoldigd bestuurslid sterk afge-



## Alberto Mancini

■ Alberto Mancini viert hier uitbundig zijn overwinning op de Amerikaanse Agassi in vijf sets (6-3, 4-6, 2-6, 7-6, 6-1) in de

finale van de strijd om de open Italiaanse tennistitel in Rome op 21 mei jongstleden. (AFP satelliet-foto)

### Kwantiteit groter dan kwaliteit

## Top-sportplan van VSB schiet aan doel voorbij

**ALMERE** — Het plan van de Verenigde Spaarbank (VSB) om gedurende vier jaar een miljoen ter beschikking te stellen aan bonden, die een nieuw evenement op poten zetten of andere activiteiten ontplooiën, lijkt in het eerste jaar met enige problemen gepaard te gaan. De VSB had namelijk gehoopt op enige inventiviteit in de Nederlandse sportwereld, maar tijdens het eerste jaar blijkt dat een utopie te zijn geweest.

Net als bij de eerste bekendmaking van gesteunde evenementen, bleek het aantal aanvragen groot. In het begin van het jaar waren er 75 brieven voor het Top-sportplan binnen gekomen, nu was dat met 73 nauwelijks minder.

Maar de kwantiteit overtrof de kwaliteit andermaal. Chris

van de Berg, lid van de raad van bestuur van de bank, wilde niet overeen te leestellingen spreken als hij het had over de inventiviteit van de bonden, maar "ik had toch wel gehoopt op wat meer ideeën."

Nu bleef het comité van aanbeveling steken bij het verlenen van geldelijke steun aan een internationaal rugbytoernooi van de Leidse vereniging DIOK, het driebanden toernooi in de Brabantse gemeente Oosterhout en zelfs wordt er geld beschikbaar gesteld voor de open Nederlandse badminton-kampioenschappen, een evenement dat al sinds jaar en dag wordt gehouden.

#### NOVITEIT

Wat betreft het initiatief van DIOK kan nog van een noviteit worden gesproken. Voor het eerst wordt er in Nederland een toernooi georganiseerd met deelneming van de Engelsen.

Het evenement in Oostenhout is niet nieuw. Daar is in de afgelopen drie jaar al zo'n toernooi georganiseerd. Het verschil is dat er tot nu toe gewerkt is met uitnodigingen, en dat dit

### Snelheid beloond

**MARANELLO** — De Oostenrijkse Formule 1-coureur Gerhard Berger heeft in Maranello met een etentje in een exclusief restaurant de drie brandweerlieden bedankt, die hem op 23 april het leven reddden.

Op die dag raakte de Oostenrijker met zijn Ferrari met een snelheid van 270 kilometer / uur van de baan, waarna zijn bolide onmiddellijk vlam vatten.

Door het snelle optreden van de drie brandweerlieden werden de vlammen in recordtijd gedoofd en kon Berger worden gered. De Oostenrijker zei donderdag dat het hem goed gaat. Alleen de brandwonden aan de linkerhand bezorgen hem nog pijn.

"Ik hoop binnenkort weer te kunnen starten in de Grand Prix van Mexico. Het besluit daarover valt komende week, wanneer ik met mijn nieuwe wagen heb gereden."

**VOETBAL/LIMA** — Brazilië heeft een vriendschappelijke interland tegen Peru in de hoofdstad Lima gelijk gespeeld: 1-1. Cristobal bracht de ploeg van trainer Lazarone na 29 minuten op 0-1. Dall'orso maakte twee minuten later gelijk voor Andes-bewoners.

### Strijd om Wereld Cup

## Olimpia mogelijk tegen AC Milan

**ASUNCION** — De Paraguayaanse voetbal-kampioen Olimpia kan de mogelijkheid tegenstander van AC Milan worden.

Ook in Zuid-Amerika is men in de eindfase aangeland van de strijd om de Copa Libertadores, het equivalent van de Europa Cup I.

De finale daar wordt in twee duels gespeeld. Het eerste duel tussen Olimpia en het Colombiaanse Atletico Nacional werd in Paraguay met 2-0 gewonnen.

Voor Olimpia, tien jaar geleden wereldkampioen bij de clubs, scoorden voor 50.000 toeschouwers Bobadilla in de eerste en Sanabria in de tweede helft. Komende woensdag is in de Colombiaanse stad Medellin de return-wedstrijd.

Atletico Nacional, een van de weinige Colombiaanse ploegen welke uitsluitend uit spelers met de Colombiaanse nationaliteit bestaan, put hoop op een goede afloop uit het feit, dat in de halve eindstrijd thuis met 6-0 werd gewonnen van Danubio uit Uruguay.

Aan de strijd om de Copa Libertadores nemen de kampi-

oen en de sub-kampioen van elk Zuidamerikaans land deel.

### IJshockeys mogen Rusland verlaten

**MOSKOU** — Drie Russische ijshockey-sterren mogen naar het buitenland.

Vjatsjeslav Fetisov, Igor Larionov en Sergej Makarov zijn ontslagen van hun verplichtingen in het Rode Leger en kunnen daardoor naar het buitenland gaan om het 'grote geld' binnen te halen.

Dat staat in de editie van de krant Sovjetski Sport. Het drietal maakte deel uit van het team, dat onlangs in Zweden wereldkampioen werd.

Het persbureau TASS schrijft, dat de drie het leger mogen verlaten omdat het aantal manschappen verminderd wordt. Verdediger Fetisov en de aanvallers Larionov en Makarov gaven al sinds lang te kennen, dat ze weg wilden bij de leger-ploeg CSKA Moskou, de hofleverancier van het nationale team. Het drietal leefde in onmin met coach Viktor Tisjov, tevens trainer van het nationale team.

### Spanje zag geen EC-finale

## RAI-personeel brak staking tv-uitzending

**BARCELONA** — Europa heeft de beker-finale van het toernooi der landskampioenen toch op het televisiescherm kunnen zien. Dat was te danken aan het Italiaans personeel, dat de staking van de Spaanse televisie heeft gebroken. Als gevolg van een loon-conflict was de uitzending lang onzeker.

Kijkers in Spanje bleven echter wel goeddeels verstoken van beelden. Zij konden slechts het eerste kwartier zien; de werk-onderbreking die twee uur duurde, ging om halfnegen in.

Het moment was zeer ongelukkig gekozen. Juist toen de Italiaanse technici het werk van hun Spaanse collega's overnamen, maakte Ruud Gullit het openingsdoelpunt. Gedurende zeven minuten bleek het beeld van aanzienlijk

mindere kwaliteit; met name in Frankrijk werd geklaagd.

De staking trof slechts Spanje, Portugal en de Noordafrikaanse landen. De rest van de wereld kon met dankbaarheid een beroep doen op de technici van het Italiaanse station RAI. "Wij zijn voorbereid de uitzending te verzorgen. Die zal niet worden gedwarsboomd door stakers", verklaarde een woordvoerder al in de middaguren.

De werknemers van de Spaanse televisie legden tijdens de finale het werk neer, omdat zij een loonsverhoging van 6,8% eisten. De werkgevers wilden niet verder gaan dan een stijging van 5%.

Dat de RAI insprong, heeft alles te maken met eigen belang. Mocht de uitzending niet zijn doorggegaan, dan had dat de omroep miljoenen guldens aan advertentie-opbrengsten gekost.

### Major League Baseball

**NEW YORK** — De uitslagen van de donderdag voor de hoogste afdelingen van de Amerikaanse honkbal-competitie gespeelde wedstrijden zijn:

**AMERICAN LEAGUE:** Detroit Tigers — Cleveland Indians 9-5, Milwaukee Brewers — Oakland Athletics 4-1, New York Yankees — California Angels 8-6, Boston Red Sox — Seattle Mariners 10-0.

**NATIONAL LEAGUE:** San Diego Padres — New York Mets 2-1, Montreal Expos — San Francisco Giants 2-0, Pittsburgh Pirates — Atlanta Braves 7-3, Los Angeles Dodgers — Philadelphia Phillies 7-6.

bakende bevoegdheden geeft. De nieuwe directeur kan uit het Zeister Bos komen, maar de regels van de ondernemingsraad van de KNVB verplichten tot een open sollicitatie.

Brokx wilde, nadat hij de vertegenwoordigers van de betaald voetbal-organisaties en andere belanghebbenden over zijn werkzaamheden had ingelicht, niet op de namen van de kandidaten ingaan. Behalve Brokx en werknemers-vertegenwoordiger Karel Jansen, bestond de informatie-commissie uit de clubmensen Jacques Ruts (PSV), Karel Aalbers (Vitesse), Tjeu Sprengers (VVV) en Gerard Bouwer (DS '79).

#### CLUB-BINDING

De beleids-aanbevelingen sluiten uitdrukkelijk een binding van sectie-bestuurders met de clubs niet uit. Het vierde uit de commissie lijkt daarmee serieus kandidaat voor een bestuursfunctie, temeer daar Brokx liet blijken zijn formatie-poging, begonnen op 24 april, snel rond te zullen hebben.

De commissie-voorzitter, die gesproken heeft met iedere persoon en instantie die iets van doen heeft met het Nederlandse voetbal, stelde de zekerheid te hebben dat de algemene vergadering betaald voetbal zich zonder enig bezwaar achter het zevental kandidaten zal stellen dat zijn commissie voordraagt. Zeker omdat bij het voorstellen van de kandidaten de rechten van de centrale spelersraad volledig gehonoreerd zullen worden.

### 'AC Milan was superieur'

## Reactie van Gullit, Van Basten en Bilardo

**BARCELONA** — Ruud Gullit wist dat de Europese bekerfinale al na vijf minuten was beslist. De man die vooraf verklaarde slechts op ongeveer halve kracht ('zestig procent') te kunnen spelen, voelde al in de beginfase dat woensdag niets tegen het speels AC Milan was opgewassen.

Gullit: "De pressing was goed. De aanval over de vleugels verliep voortvarend. Het is wat al te gemakkelijk te veronderstellen dat Steaun zwak was. Dat is ook gezegd van Real Madrid, onze tegenstander in de halve finale. Maar je moet gewoon vaststellen dat AC Milan echt superieur was."

Marco van Basten had in de openings-minuten zeker niet in de gaten dat AC Milan in Nou Camp een eenvoudig klusje te klaren had. "Toen ik het tweede doelpunt gemaakt had (27e minuut), werd me wel duidelijk dat het heel raar moest lopen, wilde de beker ons nog ontgaan. Zeker in de eerste helft was Steaun onder de maat. Door de gebeurtenissen voor rust was er in de tweede helft vanzelfsprekend nauwelijks nog sprake van een wedstrijd."

Arrigo Sacchi, wiens positie bij AC Milan dit seizoen verschillende keren ter discussie stond, verklaarde plechtig trots te zijn dat hij deze triomf mocht meemaken. "Mijn complimenten voor Gullit, die conditioneel na zijn blessure-periode nog niet helemaal terug is, maar het elftalsouverein heeft geleid."

#### NIETS TE VREZEN

AC Milan heeft in Europa niets te vrezen. Dat bleek woensdag in Nou Camp. "Misschien is de ploeg momenteel zelfs 's werelds beste club-formatie", luidde de reactie van Carlos Bilardo, de Argentijnse bondscoach.

Bilardo was een van de vele voetbal-prominenten die de beker-finale bijwoonden. Over een jaar mag Bilardo in Italië, tijdens de eindronde om het wereldkampioenschap, zowel Italië als Nederland vrezen. Argentinië treedt in 1990 op als titelverdediger. "Met Baresi en Maldini achter en Gullit en Van Basten voor, is een elftal als heter werkliedje om gaat nauwelijks te verslaan. Het krachtsverschil met Steaun was veel te groot en niet met woorden te beschrijven."



# KODELA BASKETBAL-TOERNOOI

## Enthousiasme wint van ervaring

### Sta Helena wijst Old Timers terug in spannend duel

WILLEMSTAD — De basketbalploeg van Old Timers heeft gisteren een gevoelige nederlaag geleden tegen St Helena. Loteria Kriovo. Met één punt verschil (54-53) werd de veteranen duidelijk gemaakt dat ze inderdaad hun beste tijd hebben gehad. De wedstrijd was ongemeen spannend vanwege de gelijk opgaande strijd die gekenmerkt werd door nerveus spel van beide kanten. De gemiddeld vijftien jaar jongere St Helena-spelers bleken aan het einde van de rit bestand tegen de grote druk en gaven de in de tweede helft genomen voorsprong niet meer uit handen.

De ploeg van Old Timers speelde vooral de St Helena aanvullers parten in de beginfase van de strijd. Na het startsignaal van scheidsrechter Galli Manuel en John de Miranda liet met name Pierre Leue van St Helena verschillende kansen om zijn ploeg op ruime voorsprong te brengen, liggen.

Old Timers, dat met Renny Buerger, Diana, Tapy Labast, Django Labordus, Stanley Betrian en Elco Gonet startte, opende de score met een driepunter. De St Helena-coach, Guido, had voor Renny Emerenciana, de gevaarlijkste schutter van Old Timers, een speciale bewaking bedacht. Dit resulteerde goed en de topscorer van Old Timers kreeg geen voet aan de grond.

Aan de andere kant scoorden de jongere St Helena's regelmatig via 6-3 en 12-9 voor St Helena werd het 14-14 omdat Labast en Ito Maxwell de jongens in de St Helena-defensie sijn beuitten.

Weer liepen Errol Schutter en zijn mannen uit tot 21-16 maar door vier scores op rij van Old Timers keken de jongens van Mundo Nobo en omgeving vlak voor rust tegen een achterstand aan van 25-21. Een driepunter van Maxwell bracht Old Timers op 28 punten en noch net voor het rustsignaal maakte Anthony Leito de 25 vol voor St Helena.

**COACH**  
De onderbreking werd door Guido gebruikt om bij zijn ploeg de taalangst weg te nemen. "Het zou geen schande zijn als zij verloren hadden van deze gerenommeerde ploeg", aldus de St Helena-coach. "Maar ik merkte dat de jongens te veel opkeken tegen de veteranen zonder dat het spel daar aanleiding toe gaf." De toespraak van hun coach zorgde er in ieder geval voor dat de St Helena-selectie na rust als een team liep.

Zeven scores op rij van Leito en Axel Margarita bracht St Helena op een comfortabele voorsprong van 36-28. Elco Gonet hield met een driepunter de Old Timers in de race. De defensie van St Helena sloot goed en vijf minuten achtereen konden de speivelders Betrian en Gonet geen vrije man vinden.

Via 38-32 werd het 41-38 voor St Helena. Met nog vijf minuten te gaan was het zelfs 49-42 voor de jongere ploeg. Door goed spelwerk van Remy Salles konden de Old Timers, die aan het einde van de rit duidelijk conditionele proble-

men hadden door het hoge tempo, terug komen tot 48-49.

In deze periode bleek St Helena ook mentaal sterker te zijn dan de oude garde. Via 54-48 werd de overwinning, met een score in de laatste seconden van Ito Maxwell voor Old Timers, van 54-53 veilig gesteld.

Topscoer van de wedstrijd werd Axel Margarita met 18 punten.

#### LEIDING

St Helena gaat nu aan de leiding in het Kodela-toernooi met drie gewonnen wedstrijden. De Old Timers leden hun eerste nederlaag en ontmoeten in hun volgende wedstrijd de andere veteranen-ploeg Dragons. Daarvoor, zaterdag 27 mei, worden de wedstrijden Dragons - Marie Pampoen en Sta Maria Kings - Kodela gespeeld. St Maria Kings heeft ook nog niet verloren maar heeft één wedstrijd minder gespeeld dan St Helena.

## MODERNE VIJFKAMP

### Overste Fluitsma: belangstelling toe genomen

# Willem Verhoeven leidt

WILLEMSTAD — Sinds afgelopen dinsdag zijn ongeveer 56 sportlieden, waarvan 15 vrouwen en 40 militairen, in de strijd om de Moderne Vijfkamp-kampioenschappen gewikkeld. Na de eerste wedstrijddag, die door Luitenant-kolonel der mariniers W. Fluitsma werd geopend, zijn er al drie disciplines achter de rug. Op dit moment gaat Willem Verhoeven aan de leiding met 2147 punten. Vandaag staan de laatste twee onderdelen op het programma.

In zijn openingsrede van dinsdag constateerde overste Fluitsma dat het aantal deelnemers aan de jaarlijks Vijfkamp tot zijn genoegen was toegenomen. Direct na de toespraak van de overste werd het onderdeel granaatwerpen gehouden.

**Het onderdeel zwemmen** bij de heren senioren tijdens de Militaire Vijfkamp.

Op deze discipline bleek bij de heren senioren A. Put het zuiverste te verpen. W. Bosers wierp het verst (60,15 m). Bij de damestekende M. Haime voor de zuiverste worpen en Astrid Celand kwam het verst (29,95 m).

De tweede dag (woensdag) werden de onderdelen pistoolschieten en zwemmen afgevoerd. Op de marinebasis te Parera werden de schutters op de proef gesteld. Vier series van 20 patronen voor iedere deelnemer op een schijf die 25 meter verder stond opgesteld.

Absolute winnaar op dit onderdeel werd J. Oostra, die in de allereerste serie al 187 punten liet registreren. Bij de vrouwen haalde F. Smit net één punt meer dan favoriete A. Celand.

#### ZWEMMEN

Het tweede onderdeel voor die dag was het natte gedeelte; zwemmen. De mannelijke

deelnemers moesten een afstand van 600 meter binnen de tijdgrens van 6 minuten en 30 seconden overbruggen. De Arubaanse deelnemer R. Onck deed dat het snelst. Willem Verhoeven en E. den Boer eindigden respectievelijk negen en tien seconden na de winnaar, die daar 3 minuten en 53 seconden voor nodig had.

Bij de vrouwen, die 200 meter zwommen, was M. Cools de snelste. Zij had twee minuten en 37 seconden nodig.

Na drie onderdelen ziet de voorlopige stand er als volgt uit:

**Heren senioren:**  
1. W. Verhoeven 2147 pt  
2. R. Onck 1612 pt  
3. L. Ramakers 1528 pt

**Heren veteranen:**  
1. P. Verhulst 1779 pt  
2. J. Strengholt 1240 pt  
3. P. vd Wiel 1186 pt



EILANDGEBIED CURAÇAO

OPENBARE BIBLIOTHEEK

Bij de Openbare Bibliotheek Curaçao wordt gevraagd een:

ADMINISTRATEUR

TAKEN:

- leiding geven aan afdeling financiële administratie;
- beleidsadviesgeving aan directie m.b.t. financiële aangelegenheden van de Bibliotheek;
- zorg voor personeelsadministratie;
- zorg voor secretariaatswerkzaamheden;
- leiding Huishoudelijke Dienst;

VEREISTEN:

- opleiding op MBO-niveau;
- ervaring in een leidinggevende functie;
- goede contactuele en leidinggevende kwaliteiten;
- affiniteit met het Openbaar Bibliotheekwerk;
- inzicht en ervaring met bestuurlijke verhoudingen;

Nadere informatie kan worden ingewonnen bij de directrice van de Openbare Bibliotheek, mw. R.M. de Paula.

Deze advertentie geldt slechts voor ambtenaren in dienst van het Eilandgebied Curaçao.

Afd. P.R.

Directrice Openbare Bibliotheek, R.M. de Paula.

## En de stier prikte terug



■ WILLEMSTAD — De Spaanse matador Pe e Luis Vazquez wordt op de hoorns genomen door de stier die hij had moeten bevechten. De beroemde Vazquez raakte ernstig gewond bij deze actie van de stier, die nu misschien even beroemd wordt als de matador.

WILLEMSTAD - Dinsdagmiddag werden op het Mrg Zwijsen College de derde schermkampioenschappen gehouden. Ditmaal was het Miranda Roosberg, die de hoogste eer opeiste.

Roosberg versloeg in de finale Richard Heiliger, die dus tweede werd. De derde plaats in deze kampioenschappen was voor Brian Niels.

**VOETBAL/SCHIEDAM** — SVV Heeft Peter van Velzen voor een jaar gehuurd van Beveren. De 30-jarige spits kwam eerder uit voor SVV, RKC en Haarlem. Hij begon zijn betaalde loopbaan bij SVV. DE club trok ook de PEC Zwolle-speler Jerry Cooke aan.

**VOETBAL/SEOUL** — In de Aziatische kwalificatie-groep 4 van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal heeft Malaysia met 2-0 gewonnen van Nepal. Voor 10.000 toeschouwers maakten Lee Kin Hong en Dollah Salleh de doelpunten.

## SPORT AGEND

### MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad) geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 dinsdag- en donderdagmorgen gesloten

BOWLEN (Damacor Bowling Club, Chelbiweg) openingsdagen: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO (Rust & Burgh) iedere maandagavond om 20.00 uur genheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE (Sentro di Bario Janwe) elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd tot 23 jaar.

SCHOOL SOFTBALL-TOERNOOI finalen - Suvek ballpark.

SCHOOLSCHERFEN Amador Nita Mayo - Dep. v. Onderwijs

Vocks-bridge-beker voor Bermudez-Marapin

ORANJESTAD — Bridgeclub Aruba Ariba kijkt terug op een geslaagd toernooi om de Henk Vocks-beker.

Het toernooi had plaats in Tivoli club en werd gewonnen door de dames Bermudez/Marapin. Op de tweede plaats eindigden mw Hornix/hrmers en de derde plaats werd ingenomen door de heren Pnings/De Vries. Als best team eindigde op de negende plaats de dames McDavid/Veen. Tijdens de avond was een bijzonder goed koud buffet geserveerd, verzorgd door vrouw Bilderbeek. Dinsdag vond half acht zal er weer een bridged worden in de Tivoli club.

## Cobra speelt op Aruba

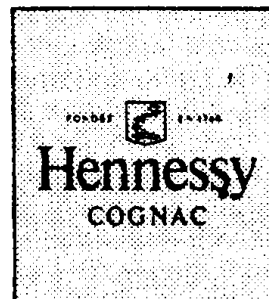
ORANJESTAD — De Curaçaose heren-volledigploeg «Cobra» speelt de komende twee wedstrijden op Aruba.

Vanavond om half acht komt «Cobra» uit tegen «CBN-Vet» en morgenavond om half negen tegen «La Salle-Vets». De wedstrijden worden op de overdekte speelplaats van St. Anaschool, te Noord, gespeeld. Er staan ook voorwedstrijden op het programma tussen dames van CBN-flyers en de Jokers.

## WIN MET ONZE LOTERIJ!



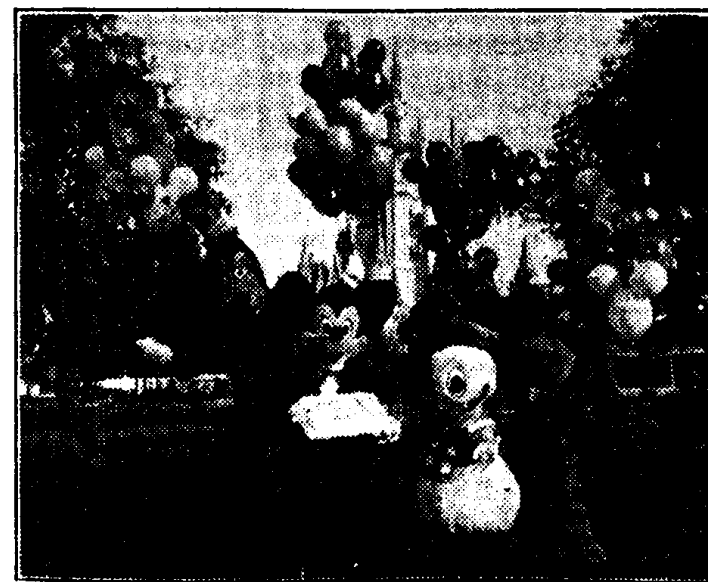
GORDON'S



HENNESSY



SANDEMAN



Disney World

### PRACHTIGE PRIJZEN:

- Een reis voor 2 personen naar DISNEY WORLD.
- Elke week een f 125,- waardebon. te besteden bij LA CASA AMARILLA.
- Elke week een FUJI CAMERA DL-15 van Samson t.w.v. f 145,-.

### HOE DOET U MEE?

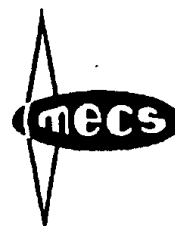
Voor de doppen van de flessen van Gordon's, Hennessy en Sandeman krijgt U als volgt loten om mee te doen:

Gordon's	0.75 Ltr.	1 lot
Gordon's	2.00 Ltr.	2 loten
Hennessy V.S.	0.70 Ltr.	1 lot
Hennessy V.S.O.P.	0.70 Ltr.	2 loten
Hennessy X.O.	0.70 Ltr.	3 loten
Sandeman Sherry	0.75 Ltr.	1 lot
Sandeman Port of Brandy	0.75 Ltr.	1 lot

**WINNAARS** van de loterij van 19 mei j.l. f 125,- waardebon. La Casa Amarilla G. Jamaalodin Seroc Fortunaweg 28 Fuji Camera Bernard Hoogerwerf Dr. Martin Luther King Blvd. 18

(Om Uw lot sneller te krijgen, kunt U de drank overdoen in b.v. een karaf, zodat U meteen de dop voor een lot kunt inruilen)

Wekelijkse trekkingen op elke vrijdag van 28 april t/m 30 juni. De trekking van de prijs naar Disney World voor 2 personen, vindt plaats op 30 juni a.s.



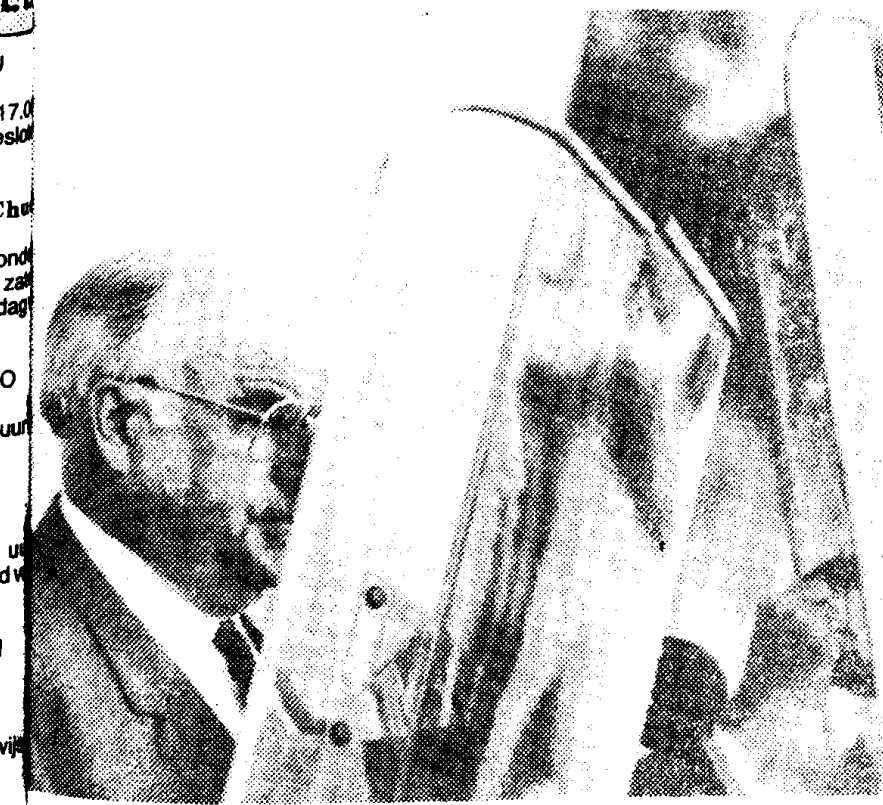
LEVER UW DOPPEN IN BIJ: MORRIS E. CURIEL & SONS, INC. Martin Luther King Boulevard 11

## Honderd plus tennistoernooi

ORANJESTAD — Het Toyota 100-plus tennistoernooi werd met een twaalfal wedstrijden voortgezet. De geboekte resultaten waren: Yubi Toppenberg - Erick d'Arnauld - Rudolf Croes - Gus Pablo 8-1, Hans Henriquez/Janny Brokke - Dito Ridderstaat/Jacques Mohamed 8-2, Bryan Reeve/Raymond Croes - Bibi Bareño/Albert Henriquez 8-6, Julio Martilia/George Wijshijer - Chico Faro/Percy Denz 8-1, Humphrey Rose/Tawa Irausquin - Edwin de Cuba/Rudy Croes 8-4, Eddy Ras/Ben Trappenberg - C. van Lis/Remy Salles 8-1, L. Humphrey Rose/Tawa Irausquin - Wilky Lacle/Sid Frigier 8-6, Herman Kuiperi/Piet Fronk - Edwin de Cuba/Rudy Croes 8-6, Raymond Croes/Bryan Reeve - Roro Hernandez/Doy Genser 8-7, Erick d'Arnauld/Yubi Toppenberg - Basil Schmidt/Shon Pourier 8-3, Eddy Ras/Ben Trappenberg - Richard Wout/Elio Tromp 8-1, Eric Ponson/Juchi Curiel - Percy Gony/Chico Faro 8-6.



## BESCHERMDE TOESPRAAK



**BRAUNSCHWEIG** — De Westduitse bonds- kanselier Helmut Kohl vervulde in verband met de komende verkiezingen voor het Europese parlement een spreekbeurt in Braunschweig. Het werd een

wat ongemakkelijke presentatie omdat hij moest beschermd worden door een schild van de oproer-politie. Er werd namelijk het een en ander letterlijk naar zijn hoofd gesmeten. (AFP/satellietfoto)

### Waarnemers Peking:

## Kans groter op militair ingrijpen

**PEKING** — De dreiging van een militair optreden tegen de demonstrerende studenten in Peking steekt weer de kop op. Zo menen waarnemers.

In het Volksdagblad, het partij- orgaan, werd een tekst van de leger-leiding, welke dateerde van 22 mei, gepubliceerd waarin werd gewezen op het feit dat de situatie steeds ernstiger wordt. De troepen welke buiten Peking zijn gestatio-

neerd worden opgeroepen "zonder aarzelen de maatregelen van de uitzonderings-toestand uit te voeren" en de "opstand" te onderdrukken. Volgens waarnemers duidt dit er op dat het leger zich achter Li Peng schaaft. Maar evenals sterke man Zhao is ook Li Peng sinds zaterdag niet meer in het openbaar verschenen. Dit voedt de speculaties dat er achter de schermen een machts- strijd aan de gang is.

## LI PENG HEEFT TOUWTJES IN HANDEN

Ook drie Politburoleden in ongenade gevallen

## ZHAO HEEFT HUISARREST

**PEKING** — Zhao Ziyang, de secretaris- generaal van de Chinese Communistische partij, staat al twee dagen onder "huisarrest" nadat hij tijdens een zitting van het Politbureau was aangemerkt als zijnde "anti-partij". Dit hebben Oosteuropese diplomaten vrijdag verklaard. Officieel kon het bericht niet worden bevestigd.

Eerder was in Westerse diplomatieke kringen vernomen dat behalve Zhao ook drie andere kopstukken van de Communistische partij beschuldigd zijn van anti-partij-tendenzen. Het zou gaan om de Politburoleden Hu Qili en Tian Jiyun alsmede minister van Defensie Qin Jiwei. Zij worden er allen van beschuldigd een "anti-partijactie" te hebben opgericht. Zij zullen worden "gezuiverd" omdat zij zich hebben verzet tegen het instellen van de staat van beleg in Peking en er niet in zijn geslaagd de democratische beweging onder controle te houden, aldus Chinese en Westerse bronnen.

Volgens Oosteuropese diplomaten staat de Chinese partij-leider al twee dagen onder huisarrest. Zhao is al een week niet meer in de openbaarheid verschenen. Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Peking blijft evenwel verklaren dat Zhao nog gewoon secretaris- generaal is. Waarnemers wijzen erop dat dit slechts een formele verklaring is. Officieel kan Zhao pas op een speciale zitting van het Centraal comite worden afgezet.

De studenten in Peking willen hun strijd voor meer vrijheid en democratie voortzetten. In de nacht van donderdag op vrijdag (plaatselijke tijd) besloten zij op het Plein van de Hemelse vrede met de demonstraties door te gaan, hoewel alles erop wijst dat de machtsstrijd in de Chinese top is slecht ten nadele van de door de studenten gesteunde Zhao.

Premier Li Peng, de vertegenwoordiger van de "harde lijn" tegenover de studenten, maakte donderdag met zijn televisie-

optreden duidelijk dat hij de macht weer stevig in handen heeft.

De Chinese staatsraad onder leiding van Li Peng drong er bij studenten uit andere steden op aan niet naar Peking te gaan. De politie en spoorweg- functionarissen hebben opdracht gekregen "strengere maatregelen" te treffen om te voorkomen dat studenten Peking kunnen binnenkomen.

Onder de bevolking is na berichten over het verloop van de machtsstrijd binnen de regering steeds meer een berustende houding te bespeuren. De meeste burgers staan net als de studenten achter Zhao. Veel van hen riepen niet alleen op tot het aftreden van Li Peng, maar zelfs tot zijn dood. Li Peng's harde aanpak heeft volgens politieke deskundigen de steun van Deng Xiaoping. De 84-jarigesterke man sinds de onlusten niet in het openbaar getreden. Maar achter de schermen zou hij aan de touwtjes trekken. Als voorzitter van de militaire commissie van de opperbevelhebber van de strijdkrachten schijnt het Deng te zijn gelukt de gehele militaire top aan zijn kant te krijgen.

## Generaal klaagt ex-majoor aan in Chili

**SANTIAGO** — De directeur van de Nationale politie in Chili, generaal Rodolfo Stange, heeft een rechtszaak aangespannen wegens belediging door de ex-majoor van de geheime politie Alvaro Corvalan. Deze is voorzitter van de beweging Nationale voorhoede.

Het aanspannen van de rechtszaak werd in een officieel communiqué bekend gemaakt. Volgens de mededeling heeft Corvalan beweerd dat Stange via bepaalde manoeuvres heeft geprobeerd hem uit de ultra-rechte partij Nationale vernieuwing gezet te krijgen. Corvalan die als geheime agent ook bekend stond als Julio Valenzuelo beweert ondermeer dat de generaal van plan zou zijn geweest om hem te vermoorden. Deze bewering staat in een brief. Volgens de onofficiële mededeling zijn het valse leugens waarvoor geen schijn van bewijs kan worden aangevoerd.

**IN DIENST VS**  
Aldus Vargas Santos. Deze beschuldigde de Verenigde Staten van pogingen om het Panama- kanaal- verdrag te negeren, dat door president Jimmy Carter indertijd namens de VS is ondertekend. De ambassadeur in Haiti herhaalde nogmaals: "als er een invasie komt dan vernietigen wij het kanaal".

De leiders van de Panamese oppositie zijn volgens Vargas Santos min of meer in dienst van de VS. Dat de verkiezingen moesten worden geannuleerd kwam door het optreden van de VS welk land zich in de Panamese verkiezingen mengde. Volgens Vargas Santos is het ook zo dat Washington zijn bases in de Panama- kanaal- zone wil gebruiken voor militaire operaties tegen Nicaragua.

**BESCHIEDEN LEVEN**  
Over de sterke man van Panama, de bevelhebber van de strijdkrachten generaal Manuel Antonio Noriega, leeft volgens de ambassadeur Vargas Santos "bescheiden van het salaris dat het leger hem uitkeert. Hij heeft wel eerder actief deel genomen aan de bestrijding van de handel in drugs met de DEA". Noriega werd, zoals bekend, eerder beschuldigd bij de rechtbank in Miami van misdaden op het gebied van de handel in verdovende middelen.

### Panamese ambassadeur in Haiti:

## Bij aanval op Panama kanaal meteen vernield

**PORT AU PRINCE** — Bij een Amerikaanse invasie wordt het Panama- kanaal vernietigd. Deze waarschuwing is geuit door de Panamese ambassadeur in Haiti, Rafael Vargas Santos.

De Panamese diplomaat zei dit tegenover het Haitiaanse onafhankelijke radio- station Inter. "Wij zijn een klein land dat niet verdedigbaar is. Maar

## SACHAROV IN PARLEMENT



**MOSKOU** — Voor het eerst kwam het nieuwe Sovjet- parlement bijeen in algemene vergadering. Een van de leden van het Volkscongres zoals de eigenlijke naam is is de we-

terkapper en dissident Sacharov. Deze deed in zijn eerste toespraak voor dit forum een beroep op Sovjet- leider Michail Gorbatsjov om een verantwoordelijkheid te geven van zijn hervor-

mings- plannen. Dit moest hij dan wel doen voordat hij gekozen zou worden als president door het parlement. Deze opzet echter faalde. De agenda werd namelijk niet gewijzigd. (AFP/satellietfoto)



**G. & V. Caribbean Cargo Services N.V.**

We take pleasure in announcing that as of May 1989  
**Caribbean Cargo Services N.V.**  
has joined forces with

**Puerto Rico Freight Systems, Inc.**

to offer the importers in Curacao a fast, reliable, competitive service from:

## PUERTO RICO TO CURACAO / BONAIRE

Please deliver cargo and documents to:

**Puerto Rico Freight Systems, Inc.**

Edificio "B"  
Mercado Central  
Zona Portuaria  
Puerto Nuevo, Puerto Rico.

Tel.: (809) 793-8575 thru 8579  
Fax: (809) 793-8717

"WE CARE"

for more information please call **672588 Curaçao**  
**8922 Rocargo (Bonaire)**

Computer Graphic Design Systems Curacao N.V. is een bedrijf, dat gespecialiseerd is op het gebied van geautomatiseerde (karto-) grafische produkten, diensten en systemen en zich bezig houdt met alle vormen van Computer Aided Engineering (CAD/CAE).

Ter ondersteuning van het management vragen wij een

### ADMINISTRATIEF MEDEWERKER STER

op free-lance basis. Hij/zij zal worden belast met administratieve werkzaamheden.

Functie-eisen:

- Kennis en ervaring op het gebied van tekstverwerken (WP/WS);
- Het werken met spreadsheets;
- PC-gebruik in het algemeen;
- Boekhoudkundige kennis;
- Een goede beheersing van de Nederlandse en Engelse taal.

Wij bieden aantrekkelijke voorwaarden en een prettige werkomgeving.  
Geïnteresseerden dienen binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad schriftelijk te reageren onder bijsluiting van een curriculum vitae.

Computer Graphic Design Systems Curacao N.V.  
P.O. Box 3775  
Curacao (N.A.)

t.a.v. de heer Ir. P.J.J. Boon.

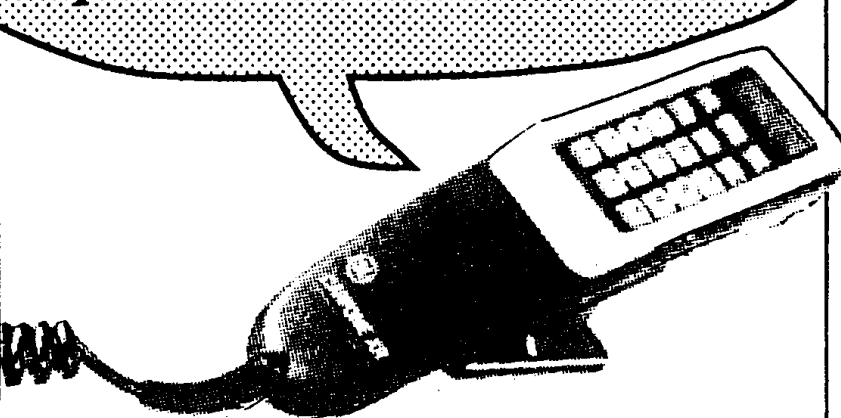
## TERRACE BISTRO BON BINI AT FORT WAAKZAAMHEID

**FRIDAY- AND SATURDAY NIGHT SPECIAL\***  
Come and enjoy **THE-BEST VALUE FOR MONEY\***  
**B.B.Q. SALAD BAR\*** on the island!!  
For example Prime Sirloin Steak (14 oz.) and choice of 9 salads - Naf. 20.-.  
Available also Prime Tenderloin, Chicken & Ribs, Shrimps and Catch of the Day.

For your total relaxed enjoyment we also offer: The most panoramic views from the terrace, Car Park Security and Dancing will late with the **SUMMITS\***

We are open 7 nights a week  
Our bar from 17.00 hrs. and the **B.B.Q.** from 19.00 hrs.  
For reservations please phone: 623633.

"Waar ik ben? Bij Post 5.  
Ga niet direkt naar Punda?  
Oke. Ik kom eerst langs de  
zaak om nog een bestelling  
op te halen."



## Autotelefoon. Ontzettend praktisch.

Informeer bij ons Telecenter in Punda, Setel Butik te Sta. Maria of bel 84222 voor meer inlichtingen over de mobiele telefoon.



## Nieuw van Unicura



Desinfecterende  
menthol poeder

Werkt verkoelend,  
verzachtend  
en jeukstillend.

unicura  
de verantwoorde hygiëne

## Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

- Zondag 28 mei 1989  
vanaf 09.00 t/m 12.00 uur
- Plaza Piar, Hotel Plaza Waterfortstraat, Waterfort Bogen, Wilhelmijnplein, Stadhuis, gedeelte Breedestraat Punda, Marichi en Hendrikplein.



The world's finest eatin' chicken

- \* **3 PIDA GALIÑA**
- \* **1 BATATA**
- \* **1 SALADA**

DI KOLO (Coleslaw)

**TUR DIA !!!  
TUR ORA !!!**

**5.95**



Britse documentaire over weduwen

# 'Ik heb gemerkt hoe sterk vrouwen zijn'

HET VERDRIET gaat niet weg. Als Gordon nu binnenkam, zou ik zeggen: Goh, wat ben je laat! De Britse Daphne Hamilton-Fairley is twaalfjaar weduwe. Na de dood van haar man heeft ze moeten leren om alleen verder te gaan. Een ervaring die ze deelt met de twee andere vrouwen uit de BBC-documentaire 'Women in black'.

Daarin praten de vrouwen, van wie er één nog maar kort weduwe is, over hoe diep het verlies in hun leven heeft ingegrepen en hoe ze — ieder op hun eigen wijze — een nieuw bestaan hebben opgebouwd. Openhartig en zonder franje vertellen zij hun verhaal. "De kracht van vrouwelijke prog-



• Colleen Toomey

ramma-makers is dat zij dicht bij hun eigen emoties staan. Dat maakt het voor mensen gemakkelijker om over hun emoties te praten", zegt Colleen Toomey.

Zij maakte 'Women in black', de documentaire die eind vorig jaar is bekroond met de Europese NIKE-prijs. De onderscheiding van de Europese Commissie is bestemd voor een televisie-programma, dat de rol van de vrouw in de moderne samenleving het best belicht. In de jury zaten onder anderen de Britse actrice Glenda Jackson en Europarlementariër Hedy d'Ancona.

De ontreding van twee vriendinnen na de dood van

zichzelf in de documentaire en stuurden brieven en dagboeken naar Colleen Toomey. Met Sally Burton werkt ze nu aan een boek over weduwen, waarin fragmenten uit de dagboeken en brieven worden verwerkt.

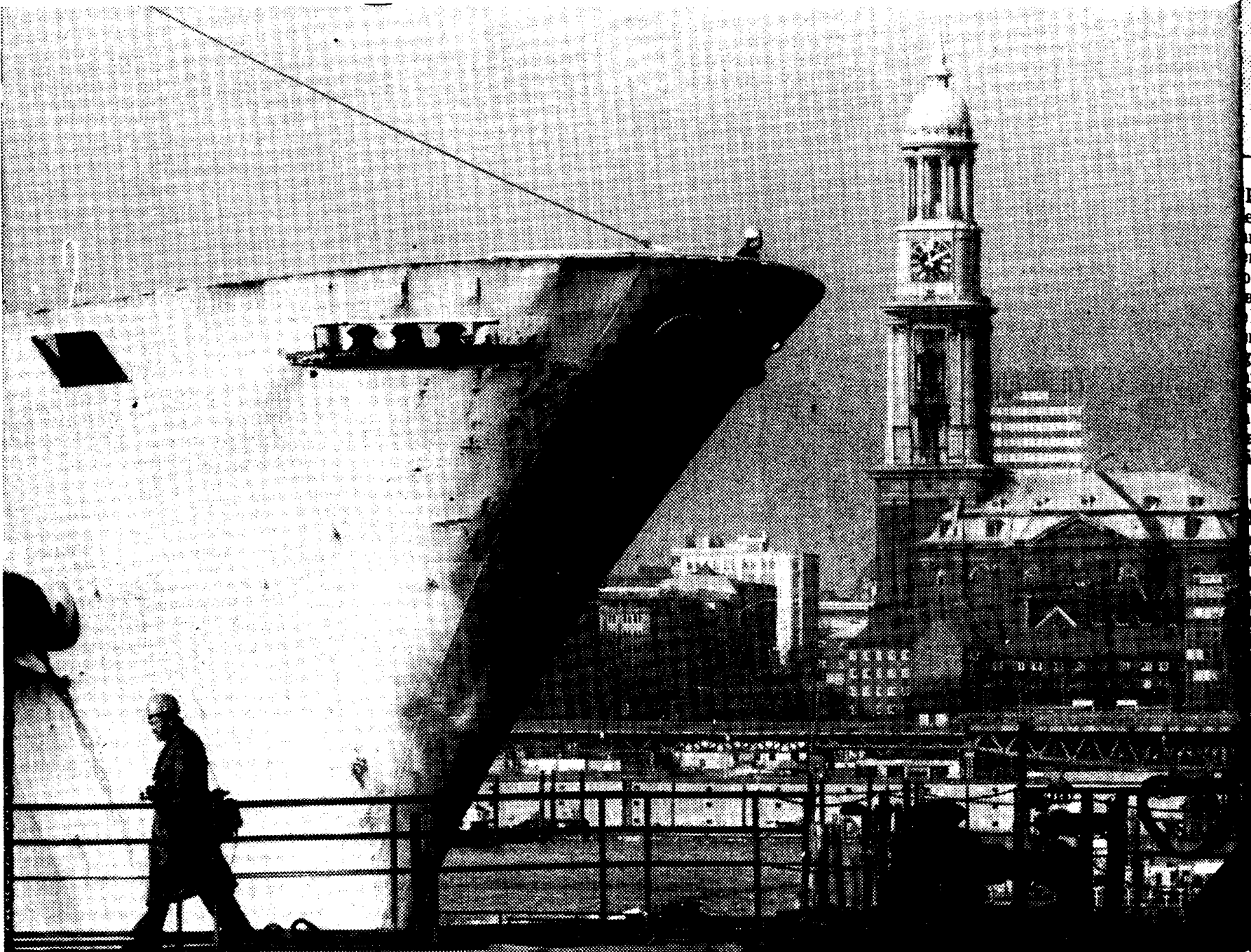
Toomey, die in Nieuw-Zeeland is opgeleid tot journaliste, kwam in 1975 naar Engeland. Ze was redacteur bij verscheidene kranten, zoals 'The Observer' en de 'Financial Times'. Sinds 1981 werkt ze voor de BBC. Eerst bij de redactie van het programma 'Panorama', nu als producer / regisseur bij de serie 'Forty minutes'.

'Women in black' is Colleens derde documentaire. Daarvoor

maakte ze onder meer 'The real lives of Hollywood-wives'. Dit programma over de echtgenotes van Hollywood-sterren werd gepresenteerd door Sally Burton. Uit die tijd dateert ook hun vriendschap.

Over die documentaire zegt Toomey: "Het geeft een cynische blik op Hollywood. Zolang vrouwen getrouwd zijn maken ze deel uit van de macht. Ze kunnen mensen maken of breken door ze wel of niet voor een partij uit te nodigen. Maar na een echtscheiding zijn ze nergens meer. De ex-vrouw van Lewis bijvoorbeeld, met wie ik heb gesproken, ging na de scheiding vrijwel nooit meer uit. En dat geldt nog voor een heleboel anderen. Met de film heb ik willen laten zien hoe kwetsbaar macht is in Hollywood".

Maar terug naar 'Women in black'. Een paar maanden lang trok Colleen Toomey intensief op met de drie weduwen. Over die ervaring zegt ze: "Ik heb bij mezelf ontdekt dat ik gevoeliger ben geworden ten opzichte van mensen. Door het maken van de documentaire heb ik ook gemerkt hoe sterk vrouwen zijn. Ik ben vrouwen nog meer gaan bewonderen dan ik al deed".



■ HAMBURG — Deze maand wordt in Hamburg het achthonderdjarige bestaan van de haven herdacht. Bijgaande foto laat de 'Michel', een kerk nabij de haven zien. Dit is de plek die zeelieden vanuit alle delen van de wereld zien als het meest onvergetelijke beeld de haven.

## Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

11de Trekking

Donderdag 25 MEI 1989

1ste PRIJS			2de PRIJS			3de PRIJS		
17711	2.000	12182	1.500	16417	1.000			
17712	100.000	12183	35.000	16418	15.000			
17713	2.000	12184	1.500	16419	1.000			

Wanneer prijsvervalst was opgemerkt en ondertekend door  
Namen de Productie-Generaal N. A. SCHOOP  
De wvd. Directeur S. L. CAPELLA

11de trekking op donderdag 25 mei 1989.

Gehelpt:  
J. T. WILSON  
E. A. BAREND  
UREN VAN UITBETALING:  
CURAÇAO : 8.00—11.30 en 13.30—16.00  
ARUBA :  
Oranjestad : 8.00—12.00 en 13.30—16.30  
San Nicolas : 8.00—11.00 en 14.30—17.00  
BONAIRE : 8.00—11.30 en 13.00—16.00 (maandag gesloten)  
ST. MAARTEN : 7.15—12.30 (op trekkingdagen gesloten)  
SABA : s.v.p. belien tel. 3217, Mr. E. Lynch  
ST. EUSTATIUS : s.v.p. belien tel. 2264, Mr. W. Schmidt

## MASSAMOORDENAAR

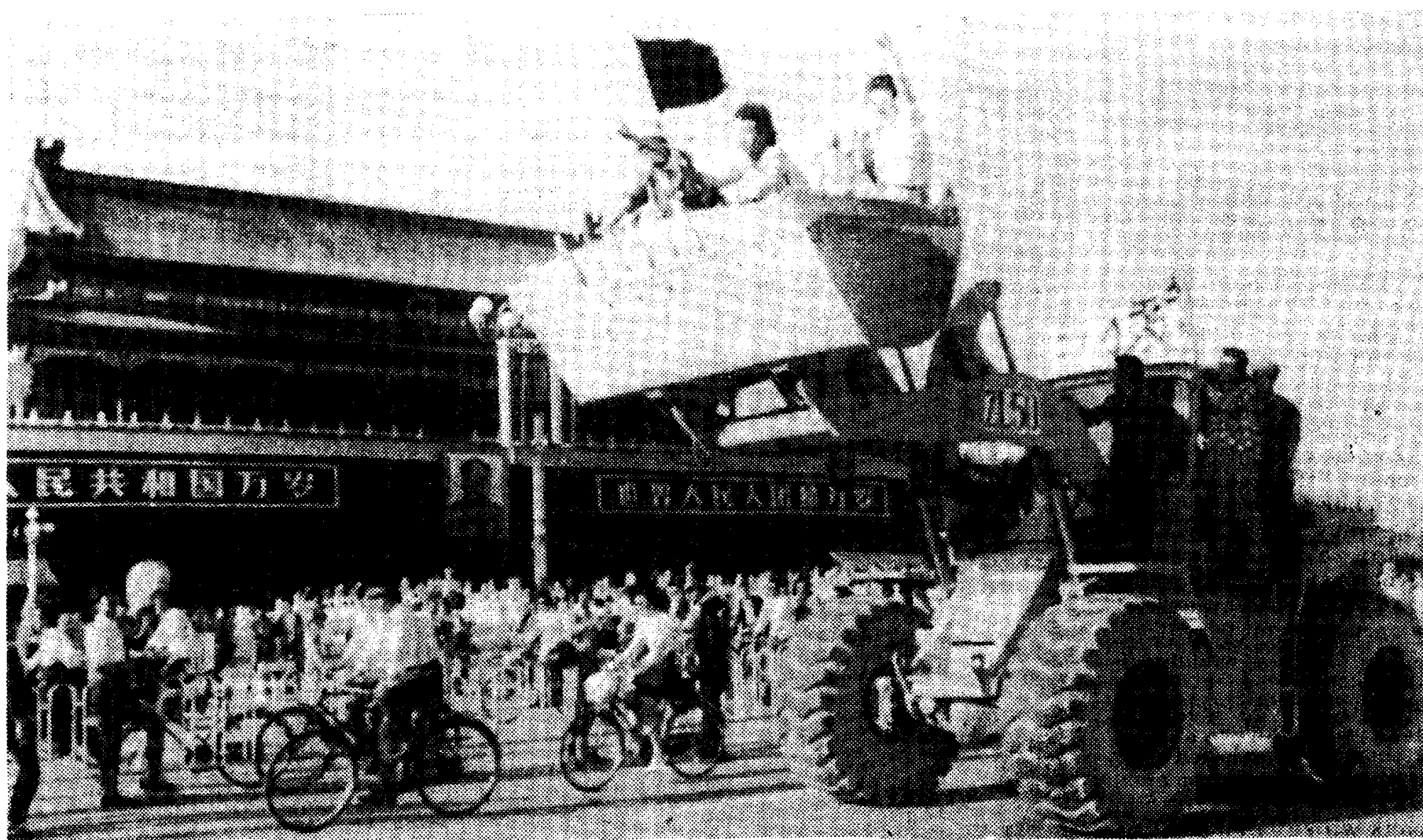


■ PRETORIA — De voormalige blanke Zuidafrikaanse politiemans Barend Strijbos (23) werd door de rechtbank van Pretoria schuldig bevonden aan achtvoudige moord en voor elke moord kreeg hij de doodstraf opgelegd. In november 1988 schoot hij in het centrum van Pretoria zeven zwarte voorbijgangers dood. Hij kreeg ook dertig jaar opgelegd wegens het verwonden van zestien andere mensen. Ter plaatse overleden vijf mensen. Toen hem later werd meegedeeld dat er nog twee waren overleden zei hij: Dat klinkt al wat beter.

(AFP) satellietfoto



# PROTESTEN IN PEKING HOUDEN AAN



## oud-minister JARPA MOGELIJK KANDIDAAT

Regeringspartijen en oppositie nog verdeeld

## Sluiting kandidaatstelling in Chili uitgesteld tot augustus

**SANTIAGO** — De Chileense regering heeft besloten de sluitings-datum voor de inschrijving van kandidaten voor de december-verkiezingen te verplaatsen naar een later tijdstip. Dit lijkt vooral bedoeld voor de groeperingen welke het huidige militaire bewind een goed hart toedragen.

De achterban van de militaire regering van generaal Augusto Pinochet is juist de laatste tijd nog meer verdeeld geraakt. Men is op zoek naar een kandidaat die de uiteenlopende stromingen kan samenbinden. Ook was het de laatste tijd opgevallen dat de partij, de Nationale vernieuwing, zich steeds meer was gaan distancieren van Pinochets regering.

### JARPA GESTRIKT

Het ziet er naar uit dat men een van Pinochets vroegere ministers heeft kunnen strikken om zich kandidaat te stellen voor het presidentschap: ex-senator Sergio Jarpa. Hij is ook senator geweest in de democratische tijd van Chili en was laatstelijk voorzitter van de partij. Onder Pinochet heeft hij de portefeuille beheerd van Binnenlandse zaken en was ook onder Pinochet enige tijd ambassadeur.

Zijn kandidatuur roept echter weerstanden op in de ultra-rechtse groepen van de partij. Die kunnen hem niet pruimen wegens zijn steun aan de voorstellen om de grondwet drastisch te veranderen waarbij hij op gelijke hoogte zit als het Democratische verbond, de samenbundeling van de gematigde rechtse en centrum-linkse partijen.

### TIJD GUNNEN

De officiële aanwijzing van de presidents-kandidaat moet gebeuren door de Algemene partijraad als collectief. Deze komt pas medio juli bijeen. Maar deze dagen kwam de politieke commissie van de partij al bijeen om Jarpa te vragen of hij de kandidatuur zou aanvaarden.

De militaire junta welke fungeert als rompslomp parlement onder het militaire bewind heeft besloten de inschrijving voor kandidaten voor de december-verkiezingen open te houden tot 11 augustus. Dit geldt de kandidaat-stelling voor het presidentschap maar ook die voor het parlement. De bedoeling hiervan is hoogst waarschijnlijk de regeringsgezinde krachten de tijd te gunnen om alsnog de gelederen te sluiten en hun verdeeldheid te overwinnen.

### WEERWERK BIJEN

Dan zou men met gemeenschappelijke kandidaten kunnen komen en de oppositie weerwerk kunnen bieden. Deze heeft namelijk ook een blok gevormd. Op het ogenblik is de situatie zo dat er minstens drie kandidaats-gedagden zijn in kringen welke met elkaar gemeen hebben dat zij het militaire bewind steunen.

Die verdeeldheid is nog erger geworden na het intrekken van de kandidatuur van ex-minister Hernan Buchi voor het presidentschap. Deze had zich kandidaat laten stellen door Nationale vernieuwing maar kwam al spoedig tot de ontdekking dat politiek niet voor hem was weggelegd. Juist deze Buchi kwam echter goed voor de dag in de opinie-onderzoeken. Hij lag van alle "regerings"-kandidaten het meeste voor.

Maar ook de oppositie is gediend met uitstel van de sluitings-datum voor de verkiezingen. Daar is men ook nog niet klaar gekomen met een voor alle partijen en bewegingen aanvaardbare presidents-kandidaat en met de samenstelling van de kandidaten-lijsten.

## Grandioze Uitverkoop van palmen, planten, bomen en struiken

Bij **BOOSTER** op de Reigerweg,hoek Alabancaweg

De uitverkoop is van 27 mei t/m 10 juni

**TE KOOP:** comp. Commodore-64 + kl. monitor; 2 disk-drives; 2 joysticks; kl. + z/w printer;

**TE KOOP:** mooi klassiek orgel, 2 klav.; vol-pedaal, ideaal voor kleine kerk;

**TE KOOP:** compl. grenen 2 p. sl.k.; 160 m.br., lattenbodems; spec. matras; kastjes; spiegels; kussens; gordijnen + spreij;

**PORCH SALE:** k. speelg.; linneng.; aarde-glaswerk; 12 p.-servies; kleding; schoenen; koffers; luxaflex; rails; fiets; planten; bed + toebehoren; gordijnen; vitrages; uitgebreide mixerwet; keuken-back.spul; (Brabantia-curve) compl. Hollandse baby uitzet; stereo instal. incl. C.disk, keukenbuffet; stoelen; lampen, tupperware; etc. Prairieweg 4 — Tel.: 70933

## Badpakken, bikini's, dusters, shorts en shorts-sets.

### Boutique

Caracasbaaiweg  
Tel.: 613496

## LA FUNDACION DE COOPERACION PERU — CURACAO



You Can't Beat The Feeling!

en



presenteren

## PERUVIAN FOOD FESTIVAL

Op : 1, 2, 3 en 4 juni 1989  
Plaats: Fort Nassau  
Tijd : 7.00 — 23.00 uur

Kom kennis maken met de Peruaanse keuken. U zult genieten van de diverse exquisite gerechten in intieme sfeer, opgeluisterd door authentieke Peruaanse muziek.

Tot ziens!

## Ook voor een PILOOT EEN ZEKERE TOEKOMST MET EEN Loss of Flying Licence Insurance

Bij  
**A.F. APONTE**  
Insurance Broker N.V.  
T. Leendert 291 - Aruba  
Tel. 08-24228

## Curacaosche kunstkring

presents

### Piano Recital

by

## Harold Martina

with works of: Beethoven, Rachmaninoff, Scriabin and Balakirev

at

## Centro Pro Arte

Tuesday, May 30th 1989 at 8.30. p.m.

tickets Fl. 20,- Members Fl. 15,- schools Fl.10,-

available at : Mensing's Caminada  
Boekhandel Salas (okkervweg & the Gallery  
V.G.K.S.  
Centro Pro Arte

## KERI IS 20...

### ANDERS

want Keri is geen gewone lotion, maar extra geconcentreerd.

### RIJK

aan vochtinbrengers. Maakt zelfs ruwe ellebogen en hielen zacht.

### IDEAAL

voor handen, luierrirritatie, zonnebrand, hitte-uitslag, etc etc.

Verkrijgbaar: Keri Fresh Scented, Keri Regular, Keri Light en Keri Smooth

## Lafar Antillana N.V.

Caracasbaaiweg 38, CURAÇAO. Tel: 613266



## Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

- Zondag 28 mei 1989 vanaf 09.00 t/m 16.00 uur
- Bentweg, Triangelweg, Kitarweg, Maracaweg en omgeving Noord Santa Rosa.



## GOBIERNU DI KORSOU

ta invitá komunidat pa apresiá un **EKSHIBISHON**

di obra di tur 16 skol preparatorio di gobièrnu.

Djadumingu dia 28 di mei di 1989

10 or a.m. te 1 or p.m.

na Biblioteca Públika di Kòrsou



Mensahe di Servisio di Enseñansa i **SEDUKAL** na nòmber di gobièrnu di Kòrsou.

## Nieuws

in

## vogelvlucht

**LONDEN** — Etiopie's president Mengistu Haile Maria heeft de staf in het leger en de politie ingrijpend gewijzigd nadat militairen vorige week een mislukte staatsgreep pleegden. Zo meldde de Ethiopische radio, zoals opgevangen in Londen. Bij de coup kwamen generaalssom. De nieuwstaafchef in het leger wordt Addis Tebla, van het Politburo van de partij vice-premier. Zijn voorganger was volgens de regering een der leiders van de opstand.

**JERUZALEM** — In Israël hooft het leger 3 Palestijnen dood; in militaire rechtbank sprak nl 3 militairen vrij die ervan beschuldigd waren een Palestijnse gevangene te hebben dood-geslagen. Het oordeelde dat de soldaten verantwoordelijk waren voor hun instructies toelieten toen zij een Palestijnse vluchtelingen-kamp in de Gaza-strook in elkaar sloegen en schipten maar dat het niet was het stellen wie van hen hem had dood. Na dit vonnis braken in het bedoelde kamp onlusten uit waarbij het leger 3 Palestijnen doodde en zeker 10 verwondde.

**LONDEN** — Engeland eiste het vertrek van 4 leden van de Tsjecho-Slowaakse ambassade wegensionage-activiteiten. Het gaat om 3 diplomaten en 1 technisch adviseur. In september moesten er aan dezelfde ambassade ook al 3 diplomaten uit Londen vertrekken.

**AMSTERDAM** — De slotkoers van de dollar in Amsterdam donderdag was 2,2250 gulden terwijl op woensdag nog 2,2485 gld was. De belangstelling voor de dollar verminderde doordat Zwitserland besloot een flexibele Lombardente in te voeren. In Japan bleef het gerucht de ronde doen dat er een rente-verhoging op komst was. De Dow Jones index in Wall Street daalde met 1,27 punt naar 482,60.

**STRAATSBURG** — Het Europese parlement heeft de SU opgepepen de leden van het Armeense Karabach-comite onmiddellijk vrij te laten. Deze 11 activisten werden sinds eind 88 gearresteerd in zinnen vast in Moskou; 1 van hen is inmiddels vrijgelaten.

**LONDEN** — Het tekort op de loenderrekening van de Britse betalings-balans over april is toegenomen tot ongeveer 3 miljard dollar. Het tekort over maart is iets herleiden en bedraagt bijna 1 miljard dollar.

**NEW YORK** — VN-secretaris Perez de Cuellar wil Zuidafrika medelijdelijk maken dat het geen eenzijdige acties kan ondernemen in Namibia die niet voorzien zijn in het onafhankelijkheids-plan van de VN. De secretaris bracht de leden van de Veiligheidsraad achter gesloten deuren op de hoogte van de laatste ontwikkelingen in Namibia en van een brief die hij had gekregen van ZA-minister Botha van Buitenlandse zaken. Deze verwees naar de bloedige gevechten begin april tussen SWAPO-strijders en ZA.

**TOKYO** — Ex-premier Nakasone van Japan heeft onder ede voor het parlement verklaard persoonlijk geen schuld te dragen in het grootste politieke schandaal in Japan van na de 2e Wereld-oorlog, het zg Recruit-schandaal. Dit telecommunicatie-bedrijf heeft tien-tallen Japanse politici begunstigd. Dit leidde o.a. tot de aankondiging van het aftreden van premier Tanakaheita in april.

**WASHINGTON** — In de VS-economie zal zich de komende maanden een groei-recessie gaan voordoen. T/m september zal de economie gemiddeld met 1,3 % groeien, aldus de VS Nationale vereniging van bedrijfs-economen. Deze groep van 64 economen omschrijft de groei-recessie als een periode van erg trage economische groei met een lichte werkloosheid. Tussen okt. 88 tot okt 89 zal de groei 2,3 % bedragen.

**PRETORIA** — In een Pretoria-gevangenis zijn donderdag 3 zwarte gevangenen opgehangen, onder wie 1 anti-apartheids-activist. Zij werden veroordeeld wegens moord. Een van hen zou de leiding hebben gehad van een groep die een politie-informant had vermoord. In Upington werden 14 zwarten ter dood veroordeeld. Nog nooit werd in ZA zo'n groot aantal wegens een politiek misdrijf naar het schavot gestuurd. Zij maakten deel uit van de 25 van Upington welke een zwarte politie-agent zou hebben vermoord.

**WOENSDRECHT** — Op de Nederlandse vliegbasis Woensdrecht arriveerde een SU-inspectie-team van 10 personen. De leiding berust bij Samarin maar men gaf niet aan of hij een militair is en welke rang hij heeft. De inspectie moet uitwijzen dat de VS zich aan de naleving houden van het in 1987 gesloten INF-akkoord. Het Su-team wordt begeleid door een even groot VS-team.

Volop gordijnen en bekledingsstoffen binnen van



en andere bekende merken.  
Serviesgoed, zeep, parfums, etc.

## SEMPERFLORENS

Home Decoration N.V.

George Maduroweg 21 - tel. 74295



## Protest Venezolaanse studenten



■ **CARACAS** — Studenten van de enorme Centrale universiteit van Caracas gingen de straat op om te protesteren tegen het pakket economische maatregelen welke de regering van president Carlos Andres Perez

treft in overeenstemming met de adviezen van het Internationaal Monetair Fonds (IMF). Ongeveer tweeduizend studenten namen aan de demonstratie deel.

(AFP/satellietfoto)

## Eastern pendel- dienst

**NEW YORK** — Eastern Airlines mag zijn pendel-dienst tussen Boston, New York en Washington verkopen aan Donald Trump. Curator Burton Lifland gaf hieraan in principe zijn goedkeuring.

Een tweede gegadigde voor deze pendel- dienst, America West, heeft zijn aanbod ingetrokken. Trump is een onroerend goed- handelaar in New York die de pendel- dienst voor 365 miljoen dollar koopt, inclusief vier extra Boeing's 727. In oktober sloot Eastern met Trump zijn eerste akkoord over deze transactie af, maar arbeids- onrust en een uitgebreide staking van zijn werknemers vanaf 4 maart gooiden roet in het eten. Eind maart sloten Eastern en Trump een nieuw akkoord. Eastern heeft enorm grote financiële problemen. Daarom vroeg het zelf om in staat van faillissement verklaard te worden.

VERKOOPPUNTEN  
**AMIGOE**

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:  
Boekhandel Van Dorp/ Eddine:  
Curaçao Plaza Hotel, Punda, Princess Beach Hotel, Promenade, Schottegatweg Oost, Otobanda en Hotel Las Palmas, Caribbean Hotel Casino, Holiday Beach Hotel, Bookshop Hato  
Paul Maduro Enterprises, vertrekhal Hato  
Celia, Postkantoor  
Boekhandel Mensing, Punda  
Mer.sing's Caminada  
Boekhandel Salas  
Fatima Minimarket, Berg Altena 96  
Gallery Salas (Zuikertuintje)  
Novo's Book and Giftshop  
Saliña Snack  
Cafeteria/ Restaurant Saliña  
Samsom  
Gasora nv, Caracasbaaiweg  
Armara Liquor Store, Sta. Rosaweg 188  
Sousa, Cas Coraweg  
Toko Mangusa, Cas Coraweg  
Ritz Centrum, Mahaai  
Kort, Rio Canario  
Cerrito Supermarket, Schottegatweg Oost  
Nos Hollandse Bakkerij, Ilandweg  
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg  
Bloempot Book and Toyshop  
El Chico, Wolkstraat  
Marin, Breedestraat  
La Bonanza (O)  
Nos Tienda, Hospitaal  
Shon Ma Center, Welgelegen  
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg  
La Estrella, Winston Churchillweg  
Toko Las Palmas, Schonegevelstraat  
Eddy's, Colebra Berde  
Edmy Liquor Store, Ronde Klip  
Toko Fruteria Cerra de Agua, Mahuma  
Toko Livramento, Jongbloed  
Pita Supermarket, Prairieweg

## Milaan steunt de indianen



■ **MILAN** — Een indiaans echtpaar dat op toernee is in Europa om de aandacht te vragen voor de problemen waarmee de indianen in het Amazone- gebied geconfronteerd worden hield ook in Milaan een lezing. Na afloop ging burgemeester Paolo Pillitteri naar de gezinsleden toe en begroette onder meer het zoontje. Want uiteindelijk gaat het om het veilig stellen van de toekomst.

(AFP/satellietfoto)

**Droga ta mata**

## Behandelende specialist Saca: Duarte is vechter en gaat zijn volk voor

**SAN SALVADOR** — Jose Napoleon Duarte is een vechters- baas. Hij gaat daarin zijn land voor. Zo stelde zijn lijfarts Jose Luis Saca vast.

Hij is de laatste week van zijn presidentschap ingegaan. Met de dag wordt hij zieker. Dit verhindert hem niet zijn plichten ten uitvoer te leggen als staats- hoofd. Hij gaat daarin zijn land als voorbeeld voor. Aldus de internist dr Saca die Duarte in zijn laatste grote gevecht bijstaat: de strijd tegen de ongeneeslijke lever- kanker. Dr Saca erkent dat het gaat om een proces dat onomkeerbaar is. Dr Saca is overigens niet de enige arts die Duarte bijstaat.

"Duarte blijft in de voorste gelederen van zijn land staan", zo zegt de specialist met enige bewondering. Deze 63 jarige Duarte "is een vechter. Hij ziet kans om ondanks de ongeneeslijke ziekte welke zijn hele leven anders maakt toch zijn normale werk te verrichten. Hij weet dat het uiteindelijk een kwestie is van de dood. Hij weet de dood onder ogen te zien. Hij is een grote man. Hij wil zijn presidentiële mandaat naar behoren ten einde brengen", aldus de internist.

De Christendemocraten Duarte die volledig en zonder enige reserve door de Verenigde Staten werd gesteund moet op 1 juni de macht overdragen als president aan zijn politieke tegenstander Alfredo Cristiani. Deze behoort tot de ultra-

rechtse partij ARENA waarvan de naam steeds gekoppeld is geweest aan het optreden van de dood- eskaders.

### KLAP OP HOOFD

De ambts- periode van de president in El Salvador is vijf jaar. Bij het laatste bezoek voor chemo- therapie in het Washingtonse Walter Reed hospitaal kreeg hij te horen dat de kanker verder gevorderd was. "Ik kreeg toen een klap op mijn hoofd", had Duarte toen aan Saca gezegd. Hij was daardoor gedepimeerder dan eerder het geval was. Uiteindelijk besloot hij de strijd ten einde voort te zetten.



**Kompania di Tou Korsou Exploitatie Mij. N.V.**

Op maandag 29 mei verhuizen wij van Kaya Jongewacht 1-A

naar Havenkantoor te Werf de Wilde z/n

Op 30 en 31 mei is ons hoofd-administratiekantoor ook gesloten voor het publiek.

Onze telefoonnummers blijven:  
**611055/614422**

Direktie K.T.K.

## GEVRAAGD

— voor halve dagen —

**ADMINISTRATIEVE KRACHT (vr.)**

tussen 20 en 30 jaar, in het bezit van HA-VO-diploma en eigen vervoermiddel.

Sollicitatiebrieven te richten aan het bureau van dit blad onder nummer 1000.



**CURAÇAO PORTS AUTHORITY N.V.**

Op maandag 29 mei verhuizen wij van Kaya Jongewacht 1a

naar Havenkantoor te Werf de Wilde.

Op 30 en 31 mei zijn onze kantoren ook gesloten voor het publiek.

Onze telefoonnummers blijven: **611133/614422.**

DE DIRECTIE.

# VREUGDENHIL

MARIE PAMPOEN

DE RUYTERKADE

COLON

## Budget-Saving FOOD BUY

### SPECIALS

- T-BONE STEAK ..... ½ KILO ..... **6.00**
- GEITENVLEES ..... ½ KILO ..... **2.75**
- UITGEBEENDE KARBONADE ..... ½ KILO ..... **5.95**

### LUNCHPAKKET:

- 100 GR. SCHOUDEHAM ..... **2.60**
- 100 GR. BOTERHAMWORST .....
- 100 GR. BERLINER LEVERWORST .....



- VERSE WORTELEN ..... 1 LBS. .... **0.95**
- GOLDEN DELICIOUS APPELS ..... ZAK V. 3 LBS. . **3.55**
- VERSE PRUIMEN ..... ½ KILO ..... **3.25**
- DONALD DUCK UNSW. ORANGE JUICE ... 46 OZ. .... **2.98**
- "ROSE" CORN ON THE COB ..... 4 EARS BLIK... **2.87**

**VERS BROOD: NU VERKRIJGBAAR IN AL ONZE SUPERMARKETS & CASH & CARRY.**

**IN MARIE PAMPOEN:** IN ONZE HOT FOOD CORNER, ELKE DAG VANAF 11 UUR A.M. WARME MEENEEM MAALTIJDEN. O.A. LEKKERE ERWTENSOEP OP WOENSDAG.

MAANDAG IS ONZE HOT FOOD CORNER GESLOTEN.

## VREUGDENHIL CASH AND CARRY

### SPECIALS

- FLANKSTEAKS, FAMILY PACK ..... KILO ..... **6.50**
- VARKENSHAAS, FAMILY PACK ..... KILO ..... **11.60**

### VLEESPAKKET

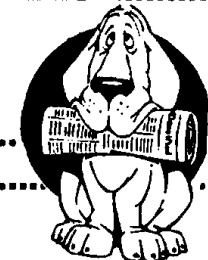
- 1 KILO FLANKSTEAKS ..... **28.50**
- 1 HELE KIP .....
- 1 KILO VARKENSVLEES Z/BEEN .....
- 1 KILO GEITENVLEES .....
- 1 KILO LOINRIBS .....



- VENEZOLAANSE SINAASAPPELS ..... GROTE ZAK .... **12.50**
- VENEZOLAANSE SINAASAPPELS ..... 10 STUKS ..... **1.95**

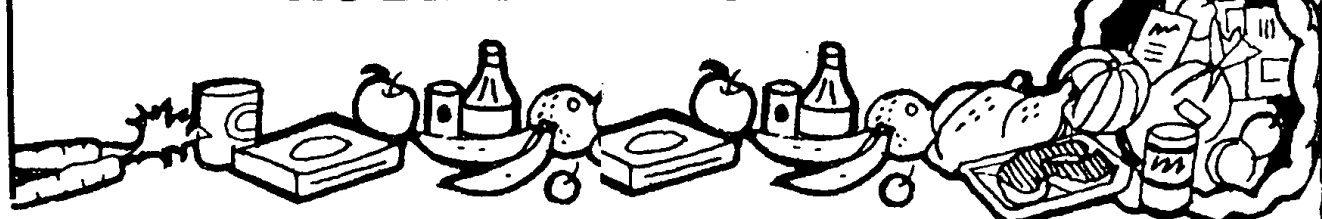
### VOOR UW HOND:

- VUILE PENS. .... 18 x 400 GR. .... **28.10**
- KIPPEVLEES ..... 18 x 400 GR. .... **18.50**



WIJ HEBBEN NU MEER DAN **85** ARTIKELN GEPRIJSD TEGEN STERK GEREDUCEERDE PRIJZEN, ZIE ONZE STERRENPRIJS-KAARTJES IN ONZE CASH & CARRY.

\*\*\*\*\* **NU BETER DAN OOI** \*\*\*\*\*



## NEDERLANDSE HANDELSREIS CURAÇAO

1 EN 2 JUNI 1989

In het kader van dit bezoek worden met name bedrijven die direct of indirect actief zijn in de bouwsector in de gelegenheid gesteld de volgende deelnemers op individuele basis te ontmoeten:

**CUPRO HAAG LICHTTECHNIEK**  
D.M.P. Liefbroer  
Binnen- en buitenverlichting

**KL INTERNATIONAL**  
L.H. Bóik  
Producent masten en lantaarnpalen

**HOOGESLAG ZWEMBADEN & RECREATIEPROJECTEN**  
G.H.S. Hoogeslag  
Bouw van zwembaden en zwembadinstallaties

**SDB INDUSTRIES B.V.**  
P.T.J. Schaars  
Vitruines en alu- Interieurproducten  
plattengrondkasten

**OCTAVIAHUS**  
A. den Boon  
Systeembouw

**WERNART PARKING SYSTEMS B.V.**  
J.L.G.W. Wernaart  
parkeersystemen  
slagboominstallaties

**AA-DEE MACHINEFABRIEK STAALBOUW B.V.**  
Mw. M.T.A. van Aspert  
staalconstructies, staalbouw,  
turnkey-projecten

**HILTON ENGINEERING B.V.**  
W. Diamond  
Engineering-fabricage-montage  
hydraulische apparaten  
en installaties, hoogwerkers,  
gevelreinigingsapparaten

**RAADGEVEND INGENIEURSBUREAU VAN ASPERT B.V.**  
Ir. J.A.A.J. van Aspert  
milieutechnologie

Voor afspraken met bovengenoemde bedrijven kunt U contact opnemen met de heer R.A.M. Sorton, Curaçao Caribbean Hotel, tel. 625000.



# ZOEKERTJES

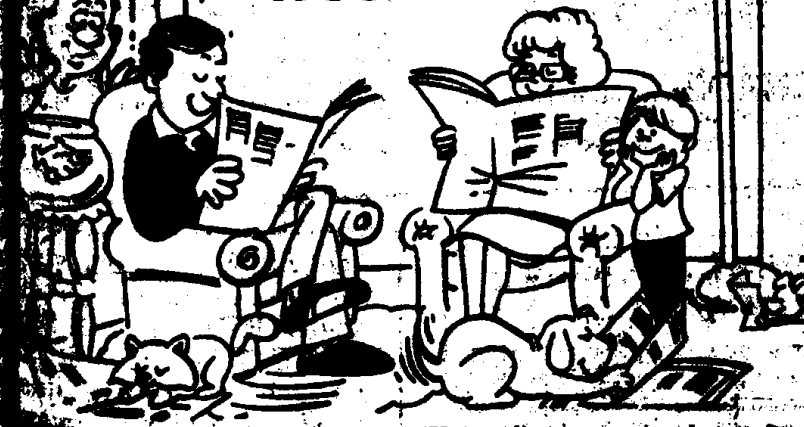
DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

**F. 5,50**

Elk woord meer  
f. 0,25

**UITSLUITEND  
A CONTANT!**



## TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

TOYOTA CELICA liftback  
1981, excellent condition  
f.3500,-, tel.: 27881.

EEN CONTAINER voor  
opslag van meubels, tel.:  
214871.

## TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

GEM. APPARTEMENT met  
airco voor 1 persoon, tel.:  
21630.

FURNISHED apartment  
for vacation month of June  
only, Inf. tel.: 27881.

LUXURY studio furnished  
apartment, airco, terrace,  
teleph., washbasin, linens  
etc. rent f.650,- 2 months in  
advance. Excl. utilities, tel.:  
27881.

## TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

PER 1 september woonhuis  
met 2 of 3 slaapkamers, in de  
buurt van Oranjestad, Port  
of Spain, Sta. Helena en Noord,  
tel.: 25002.

## PERSONEEL AANGEBODEN ARUBA

HULP in de huishouding  
(ook met kinderen) bij voor-  
keur inwonend, tel.: 22814.

## CLIMA CARS



## FOR SALE

**Decollator +  
Burstor**  
of brand  
"Swingline"  
any reasonable price.

Telephone: 370233

## Kursus voor Aanstaande Moeders

De nieuwe cursus begint op don-  
derdag 4 juni om 7 uur 's avonds.

Daarna mag U de avond lessen  
die U het beste schijnt.

Voor verdere inlichtingen:  
Mevr. J. E.  
Bosman-De Vries  
Telefoon: 73848

## SCHOONHEIDSSALON PARFUMERIE MARTIEN

- \* Bikinilijn, benen - oksels harsen,
- \* Manicure - pedicurebehandeling,
- \* Complete gezichtsbehandeling
- \* Bodymassage en
- \* Electrisch ontharen.

Kom eens langs of belt U  
voor een afspraak.

Sch. bij N. Doormanweg 22  
Tel.: 371871  
Mahaal Mini Mall

## FOR SALE

One green  
SAILING VESSEL

33 ft.  
fibreglass  
seaworthy.  
Call: 671175

## SPOEDCURSUS TYPEN

Aanvang: 1 juni  
Voor inschrijving  
tel. 671963



deelt mee dat haar  
cool-box campagne  
is beëindigd omdat de  
voorraad op is.

## INTERSTERO

internationale verhuizers en verscheper

Donsweg 2/n - achter Maduro Plaza - Curacao, NA

Tel.: 70140 - Fax 70141

INTERNATIONALE VERHUIZINGEN

NAAR ELKE GEWENSTE BESTEMMING

## TOMCONV

BETON-EN-CEMENT

FUNDERINGEN, ONTWERPEN, BLOKKEN, BOUNDMATERIALEN

OOK VOOR VERKOOP VAN BLOKKEN, ZAND EN GRIND

Brakkeput, Aruba 2/n (naast Technische School)

Tel. 674873 - 672204

## ZOEKT U EEN LEVENSPARTNER??

WI zijn aangesloten bij de stichting InterRelatie, een gerenom-  
meerde Nederlandse instelling voor duurzame man/vrouw  
relatievormen.

IR is erkend door de Raad van Toezicht van de Nederlandse Overheid.  
Vele duizenden serieuze partnerzoekenden zijn bij IR ingeschreven.

Voor meer vrijblijvende informatie, via een oriënterend gesprek, over ons  
"totaal ontmoetingsplan" kunt U bellen of schrijven naar:

Stichting InterRelatie

F.D. Rooseveltweg nr. 330 of P.O. Box 35

Aruba: 41843 (na 18.00 uur)

Geheimhouding en discretie is contractueel gewaar-  
borgd.

STICHTING

INTERRELATIE

## TE KOOP AANGEBODEN

**Sharp Facsimile**

**F.O.150 f. 2.200,-**

Voor informatie: Tel. 88170.

## Pizza Pergola

Kom genieten op ons terras  
naast de zee in een gezellige  
sfeer van onze:

**PIZZA APPIA**

's middags geopend behalve op woensdag  
en zondag. Take-out: Tel. 613482.

## WEGENS VERTREK TE KOOP

— teliboot Phantom in  
prima staat

Model 1300.

— TOYOTA COROLLA

Model 1988

Aruba staat

Naft. 14.000,-

automatisch/airco/leer-  
wit,

Zaterdag 9.00 - 17.00

Jan Smit 197 - Tel. 674833



Caribbean Cargo Services N.V.

offering weekly container consolidation service to

**ARUBA and BONAIRE**

every 2 weeks to

**ST. MAARTEN**

Let the experts do their job.

For information please call: 672588.

Fax: 674986.

E barera mas grandi ku un surdu por eufri-  
ta e falta di asepsashon di komunidad.

Skucha ta e yabi entre dos mundu  
esta e mundu oyente i esun di silencio.

Personanan surdu tin gran problema ku  
komunikashon.

Esaki ta kousa di nan aislashon.

Teksto: Curacao Quotid Chub.  
Rosa Maria, Erika Hollander.

1989

## Het MGR P.I.

## VERRIET INSTITUUT

zoekt op korte termijn, voor de duur van de  
maanden juni en juli, voor haar revalidatie-  
afdeling kinderen en volwassenen.

1989

## FYSIOTHERAPEUT INVALLERS

Belangstellenden kunnen zich richten tot  
de directie of het hoofd van de paramedische  
afdeling. Tel.: 81728-81344

## TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

PULSAR '84, tel.:

WEGENS VERTREK:

Auto surfuitrusting Ti-

na 35/52m' doorgelast

na f.600,-. Vraag

naas den Boer, tel.:

op werkdagen voor

naur).

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:

WEGENS VERTREK:







AGENDA  
BONAIRE

Een  
RUM -Coke?  
Ja, maar dan  
wel met COCKSPUR

**POLITIE: 8000**  
**GRANDWEER: 8222**  
**TAXICENTRALE: 8845**  
**HOSPITAAL: 8900**

**LANDFILL** te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

**OPENBARE BIBLIOTHEEK**  
 Openingstijden voor het publiek:  
 maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.  
 Openingstijden voor lezers:  
 woensdag van 14.00-19.00 uur.

**POSTSLUITING:** maandag t/m vrijdag  
 afgetekende stukken 15.45 uur; gewone  
 stukken 16.30 uur.

**SERVICE CLUBS**  
 Tennis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel  
 Bonaire.  
 Dans: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.  
 Round Table: elke tweede maandag -  
 Sportcentrum Terra Corra.  
 Houty: woensdag 12.00 uur - Restaurant  
 De Heer.

**RESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:**  
 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten ge-  
 opend.

**MUZIEKBIBLIOTHEEK:** voor bezichtiging  
 hiervan gelieve contact op te nemen met de  
 heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

**POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren):**  
 geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-  
 terdag van 12.00-24.00 uur.

**OPREEKLUUR (gezaghebber):** elke donder-  
 dag van 09.00-11.00 uur op het Be-  
 volkingskantoor, Kralendijk; laatste donder-  
 dag van de maand van 10.00-12.00 uur te  
 woon.

**UUV: openingstijden slachthuis maan-**  
 dag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-  
 14.00 uur en donderdag en vrijdag van  
 08.00-11.00/11.30-14.30 uur.

**WERKDIENSTEN**  
 Kerk Bernarduskerk Kralendijk:  
 dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00  
 uur.  
 Evangelisatiekerk Antrio:  
 dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00  
 uur.  
 Evangelisatiekerk Rincon:  
 dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

**BIJZONDER CONCERT**  
 19.00 uur in Jeugdhuis Jong Bonaire.

IN DE Amigoe van 18 mei jl schetste de president van de Centrale Bank van Aruba een optimistisch beeld van de Arubaanse economie en haar vooruitzichten voor de naaste toekomst. Alle mogelijkheden zijn aanwezig voor een ongekende groei.

In zo'n geval zijn er altijd vele krachten die deze mogelijkheden aangrijpen en zoveel mogelijk stimuleren. Je kunt het een ondernemer niet kwalijk nemen zijn zaak buiten proporties te laten uitgroeien als hij daar de kans toe ziet. Hij is tenslotte niet verantwoordelijk voor de gevolgen als iedereen tegelijk ongeremd aan het uitbreiden slaat. Het is aan de overheid de groei van de Arubaanse economie in de hand te houden.

Het is dan ook zeer te prijzen dat in het verslag van de Centrale Bank de regering adviseerd wordt een periode van bezinning in te lassen en zich voorlopig te concentreren op consolidatie. Geen verdere uitbreiding dus voorlopig!

Ondanks dat zal als gevolg van de aan de gang zijnde explosieve expansie in de komende paar jaar een uitbreiding nodig zijn van de beroeps- bevolking met maar liefst dertig procent. Dat betekent het naar Aruba halen van zo'n vijf-tot zesduizend buitenlandse werknemers en een bevolkings- toename van tien tot vijftien procent.

Dat zal nog heel wat problemen gaan geven voor de Arubaanse infrastructuur, het huisvestings- beleid, de medische, sociale en onderwijs voorzieningen. En wat dacht u van de komende verkeers- en parkeerproblemen? Wij zullen nog heel wat zorgvuldiger moeten leren omgaan met elkaar en het milieu, willen we het allemaal bij houden.

Tot mijn ontzetting las ik in de Amigoe van 20 mei dat bij de

installatie van een werkgroep die een rapport moet opmaken over het WEB (ook zo'n knelpunt) de premier het volgende heeft verklaard: In 1991 zal Aruba 8000 hotelkamers hebben waarvoor 12.000 werknemers nodig zijn. Daarvoor moeten 6000 mensen van buiten worden aangetrokken en moeten er 15.000 woningen worden bijgebouwd. De bevolking zal over twee jaar met 30.000 inwoners zijn toegenomen.

Als deze cijfers juist zijn geciteerd en de premier meent wat hij zegt, mogen we daaruit

concluderen dat de regering van plan is het wijze advies van de Centrale Bank in de wind te slaan en de economische krachten vrij spel te geven. De hemel beware Aruba.

Over twee jaar bijna 100.000 inwoners en een half miljoen toeristen per jaar. Stelt u zich eens even voor wat dat betekent voor ons sociale en natuurlijke leefmilieu. Het komt erop neer dat we alles wat Aruba aantrekkelijk maakt, zullen moeten opofferen aan de maastroom van het toeristenver-

keer. En onherroepelijk zullen we bij zo'n ontwikkeling in de kortste keren die immense toeristen- stroom zich zien verleggen naar rustiger, nog ongeschonden eilanden. Met 100.000 Arubanen zullen we dan moeten leven op een eiland dat gestikt is in zijn eigen bron van inkomsten.

Het is aan de overheid en aan de overheid alleen om dit schrikbeeld geen werkelijkheid te laten worden.

C. VAN VLIET  
Aruba

'Regering moet zich hoe dan ook verantwoorden'

## Diaz: 'Als traditie verandert passen wij ons gewoon aan'

**WILLEMSTAD — "Deze voorzitter nodigt de ministers niet uit. Dat is voor ons geen probleem. Dan zullen we het zelf doen."**

Aldus een reactie van Diaz op de schorsing van de Statenvergadering wegens het wegblijven van de ministers. Diaz spreekt over een verandering in de traditie. Jarenlang is het zo geweest dat de regering op kwam dagen bij een Statenvergadering zonder daarvoor expliciet aanwezig te moeten zijn, zelfs al ging het om een vergadering die belegd werd door de oppositie.

Betto Thomas kan erop rekenen dat de DP opnieuw een vergadering aanvraagt. Het is dan aan de voorzitter de Staten binnen twee weken bijeen te roepen. "Als men er bezwaar tegen heeft dat het regeringsbeleid, als uitgesproken in de rede van de gouverneur, in zijn totaliteit besproken wordt, dan kan men

er op rekenen dat wij de zaken desnoods per ministerie behandelen.

In tegenstelling tot wat de Amigoe gisteren meldde aan de hand van informatie van PNP-fractieleider McWilliam, zijn er in het Senioren Convent geen beslissingen genomen, alleen voorstellen gedaan.

Diaz: "Als eerste heb ik voorgesteld dat er een toelichting moet komen op het huishoudelijk reglement. Als tweede heeft PNP voorgesteld dat voortaan bij het aanvragen van een openbare vergadering aangegeven wordt welke ministers opgeroepen moeten worden. McWilliam verbond daaraan het voorstel dat de aanvraag naar de Centrale Commissie gaat die beslist of de ministers ja dan nee uitgenodigd worden. Marcel Gumbs van DP St Eustatius vroeg in het convent of de behandeling van de begroting voortaan op een meer efficiënte wijze kan geschieden. Dit houdt inderdaad verband met

wat McWilliam gisteren noemde de instelling van een vragenuurtje waarin de ministers minstens één keer per maand uitleg moeten geven over hun beleid.

Een vierde voorstel was afkomstig van McWilliam die voorstelde de spreektijd in het parlement voortaan per fractie te bepalen en niet per Statenlid."

Diaz meldt dat het de bedoeling is dat de 'Senioren' maandag of dinsdag weer bijeenkomen om concrete afspraken te maken.

### BEZWAAR

Agustin Diaz heeft grote bezwaren tegen het voorstel van McWilliam omdat als het verzoek tot een oproep aan een minister om te verschijnen eerst langs de Centrale Commissie moet, de regeringscoalitie in de meerderheid is en dus in staat is om de uitnodiging weg te stemmen. "En dat slikken we niet", aldus Diaz vanochtend.

## Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 26 MEI 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.45	1.47	1.49
PND STERLING	2.79	2.845	2.905
NED GLD	79.84	80.56	81.36
BOLIVAR	—	—	—
ZWIJ FRANS	103.44	104.16	104.96
FR FRANS	25.48	26.58	27.28
DUITSE MARK	90.13	90.85	91.65
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.93	1.23	1.29
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 26 MEI 1989 EN TOT NADER ORDER.

13 %	OBUGATIELENINGEN PER 86/90	102.73
12 %	OBUGATIELENINGEN PER 88/92	101.91
10.25 %	OBUGATIELENINGEN 1986 PER 1990	98.94
9 %	OBUGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBUGATIELENINGEN PER 1994/98	97.91

HET GEMIDDELDE EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN IS 10.88%.  
 DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

## BASEBALL-COMPETITIE AA-KLASSE

Beslissing valt in negende inning

## Opmars van Groot Kwartier Stars

**WILLEMSTAD —** Groot Kwartier stars/AGT-CPS blijft het goed doen in de AA-klasse baseball-competitie. Voor de tweede maal binnen een tijdsbestek van amper vijf dagen mat het gisteravond zijn krachten met Royal Scorpions/Mr Baseball en beide keren werd de proef op glansvolle wijze doorstaan. Donderdagavond werd de strijd pas in de laatste inning beslecht waarbij de Groot Kwartier ploeg net iets productiever bleek: 4-3.

Scorpions nam aanvankelijk het initiatief profiterend van de zwakke start van pitcher Omar Valies. In de eerste inning opende Lonte Balentin op een vrije loop en een aangooifout van de achtervanger de score waarna Giovanni Macaya in de tweede inning de tweede run voor Scorpions op het scorebord bracht met een tweehonkslag. Valies werd vervangen door Rutel Eustatius die zich tot de negende inning op meesterlijke wijze van zijn taak keest.

Terwijl Eustatius de slagmensen van Scorpions in bedwang hield, kregen zijn ploeggenoten de kans om de achterstand in te lopen. Dat gebeurde in de vierde en zesde inning. In de vierde middels een

infieldhit van Earl Virginie, een vrije loop, een deadball en een honkslag van Rodney Martina en in de zesde slagbeurt dankzij een honkslag van Demley Damoen, een sacrifice-bunt en een tweehonkslag van Efrain Simmons.

De gelijke stand werd pas in de laatste inning verbroken. Groot Kwartier Stars deed meer dan dat; het verbrak de gelijke stand en slaagde er bovendien in een extra (vierde) punt te scoren dat uiteindelijk ook beslissend is gebleken.

### OPPORTUNE

Stars scoorde zijn derde run op een veldfout van de shortstop en een opportune tweehonkslag van Rodney Martina. Scorpions wist in zijn

beurt aanslag in de negende inning geen gelijke prestatie te leveren. Een goede poging daartoe werd wel in het werk gesteld, een honkslag van Elton Bacuna na een veldfout van de derde honkman en een vrije loop, maar men kwam niet verder dan één punt.

De eindcijfers waren respectievelijk 4-5-2 voor GK Stars en 3-4-2 voor Royal Scorpions. Rutel Eustatius werd de winnende werper. Eustatius kreeg in de negende inning hulp van Reinier Polonius. Rignald Martina eindigde als verliezende werper, hij verving Ruthson Roberto in de zesde inning nadat GK Stars de stand op 2-2 had gebracht. GK-Stars heeft met dit resultaat zijn record op 6-2 gebracht en neemt thans alleen de tweede positie in. Voor Scorpions was dit de vierde verliespartij in acht wedstrijden.

De competitie wordt zaterdagavond voortgezet met de volgende wedstrijden: Wild Cats-Blue Hawks: Sta Maria Pirates - Sta Rosa Indians.

A fallece cristianamente na edad di 81 aña

## JOSEPH HOVERTSZ

(mihor conosi como Cheppy)

Na number di su juinan:

Annie, Franny y familia  
 Dolf, Marie Josee y familia  
 Janny, Vilma y familia  
 Eddy, Erna y familia  
 Sara, Buchi y familia  
 Mai, Rosa y familia  
 Fedi, Nini y familia  
 Nel, Lena y familia  
 Frank, Jamila y familia  
 Mary y Leo.

su ruman: era. vda. Maria Flanegin  
 su nieto y nietanan, subrino y subrinanan, bisanietonan y demas familiarianan:

Hovertsz, Boekhoudt, Flangin, Lamper, Tromp, Smarius, Morales, Croes, Kock, Luydens, Rafini y Werleman ta invita tur bisiaña, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diasabra 27 di mei pa 4.00'or di atardi saliendro for di iglesia Santa Filomena y despues pa santana catolico na Paradera. For di 2'or e restonan mortal lo ta reposa den iglesia Santa Filomena na Paradera.

Despues di entierro no ta risibi bishita di condolencia na cas. Agencia Funeraria del Pueblo ta extende su mas hondo condolencia na e familiarian di e fallecido.

Aruba, 24 mei 1989.

## 'HALLO BUURMAN'



**WASHINGTON —** Het Internationaal Monetair Fonds (IMF) hecht zijn goedkeuring aan een pakket leningen van ruim vier miljard dollar voor Mexico.

Een deel van dit geld wordt aangewend voor vermindering van de Amerikaanse buitenlandse schuld aan de banken, waarvan de vorderingen opgelopen zijn tot zeventig miljard dollar op een totaal aan schulden van ruim honderd miljard dollar.

■ **CARTAGENA —** De presidenten van de buur- landen Venezuela en Colombia, Carlos Andres Perez en Virgilio Barco, begroetten elkaar uiterst hartelijk. De Venezolaanse president kwam op het vliegveld van Cartagena aan in verband met de top- conferentie van de Andes- pact- landen welke in Cartagena wordt gehouden als bakermat voor deze poging tot regionale integratie.

(AFP/satellietfoto)

## » stockmarket « NEWS

AMSTERDAM MAY 25, 1989			
AKZO	146.00	HAT, NIEUWRIJNDIEN	59.10
AMRO BANK	76.60	PHILIPS GLOEIL.	38.40
BOLS LUCAS	141.00	ROBECO	106.40
GIST BROCADES	35.10	RODAMCO	165.30
HAGEMEYER	90.30	ROLINCO	106.10
HEINKEN NV	112.20	RORETO	61.50
KLM	47.90	ROYAL DUTCH	140.80
KON. NED. PAPIER	57.20	UNILEVER	138.30

NEW YORK STOCK EXCHANGE MAY 25, 1989					
ABBOTT LABS.	57 3/4 -	1/2	HILTON	81 1/2 +	1 1/4
ALCAN	33 5/8 +	5/8	HOMESTAK MNG.	12 3/4 -	1/8
AMERICAN BRANDS	68 7/8 +	3/8	IBM	109 1/2 -	1/4
AMERICAN EXP.	34	unch	ITT	58 3/8 +	1/8
AMERCHL	11 1/2 +	3/8	JOHNSON & J.	49 7/8 +	3/4
AM.TEL. & TEL.	35 3/8 -	1/8	KELLOGG	71	-
AMOCO	44 7/8 +	3/8	MERCK & CO.	69 7/8 +	1
ANHEUSER B.	42	+ 3/8	MINNESOTA MNG	73 1/2 -	5/8
BECTON DICK.	54 1/4 -	1/4	MOBIL CORP.	52 1/8 -	1/8
BORDEN	65 1/4 +	1/8	MUNSTANTO	104 1/8 +	2 1/2
CAMPBELL S.	44	- 1/2	NCR CORP.	57	-
CHRYSLEFR	24 1/4 -	unch	NORT. SOUTH	35 1/8 -	5/8
CITICORP	31 1/8 -	3/8	NORTHROP CORP.	25 7/8	unch
COCACOLA	58	+ 1/4	PLACER D.M.	12 5/8	unch
DIGITAL EQ.	42 1/4 +	1/8	PFIZER	61	+ 2/8
DUPONT	110 3/4 -	1 3/8	PHILIPS DODGE	58 1/4 -	1/8
EAST. KODAK	44 7/8 +	1/8	PHILIP MORRIS	140	+ 2 5/8
EXXON	43 5/8 -	1/4	POLAROID	39 3/4 -	1/8
FORD	47	- 3/8	QUAKER	59 3/8 +	1/2
GENL. ELECTR.	52 3/4 -	7/8	RALSTON P.	87 1/4 +	1/8
GENL. MOTORS	40 3/8 +	1/4	SARA LEE	54 3/8 +	1/8
GILLETTE	39 3/8 +	1/2	SHELL TRP. TR.	39 3/8 +	5/8
GULF & WFT.	55 1/8 +	1/2	UPJOHN	31 5/8 +	1/2
HEINZ	52 1/2 -	1/4	UNOCAL	46 1/2	unch

DOW JONES  
 INDUSTRIALS 2482.58 - 1.29  
 TRANSPORTATION 1152.65 - 1.61

CLOSING MARKET COMMENT MAY 25, 1989:  
 A QUITE UNEVENTFUL DAY SAW THE DOW DCLINE 1.29 TO 2482.59 ON MODERATE VOLUME OF 155 MILLION SHARES. ADVANCES EDGED OUT DECLINES BY A NARROW MARGIN.



**MADURO & CURIEL'S BANK NV.**  
 INVESTMENT DEPARTMENT  
 For further information call  
 Tel. 612511/612991/612294



**BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA**

maakt de wisselkoers bekend

van de BOLIVAR, geldig tot

MAANDAG 10.30 uur

AANKOOP		VERKOOP
Cash	-	Cheque
3.70		3.90
		4.50



# WEEKEND

Great names in French wines  
begin with these letters

**BG**  
**BARTON & GUESTIER**  
**LICORES MADURO**  
Dokweg z/n - Tel.: 76233 - 76255

**BELLEVUE**  
HOTEL-BAR-RESTAURANT  
Baai Macolaweg - Parera  
(Pasan Graham)  
Het restaurant bij uitstek voor een **krioyo** maaltijd zoals: mola, guiambo, sopi yuana, funchi-tafel, etc. etc.  
**GEOPEND** elke dag van 12-2 en van 7-10.  
Zondag **GESLOTEN**  
Ons te: 54291 of 54294  
Tot ziens in Bellevue  
op Parera.

## ROSE GARDEN Bar Restaurant

Oude Caracasbaatweg 56 - Tel.: 614574

EEN SFEERVOL  
RESTAURANT MET  
CHINESE  
GERECHTEN  
en een gezellige bar.  
Geopend vanaf  
11.00 v.m. - 11.00 n.m.  
U bent van harte  
welkom.

Wijziging  
openingstijden  
Maandag t/m  
vrijdag

voor lunch en diner  
Zaterdag  
voor diner vanaf 17.00 uur  
's Zondags gesloten

**Calypso**

Cocktail Bar Restaurant  
Pietermaai/v. Speyckstraat 25  
Tel.: 617180

## RESTAURANT The Wine Cellar

Concordiastraat - Punda



Concordiastraat - Punda

Romantisch tafelen in een sfeer-  
vol restaurant.

Onze uitstekende keuken, uitge-  
breide wijnkaart en vriendelijke  
service dragen bij tot het welsla-  
gen van Uw lunch of diner.

OPEN voor Lunch: dinsdag t/m vrijdag  
voor Diner: alle dagen vanaf 18.00 uur

Voor reserveringen:  
Tel.: 612178

Leo en Renée Boogaard.



AMSTEL

e serhes  
di nos mes

## Fort Nassau

TELF.: 613450 - 613086

Sfeervolle gelegenheid  
voor Uw diners, parties,  
buffetten, etc.  
Vraag naar onze party-  
infomap met diverse  
arrangementen.

**Fort Nassau**  
RESTAURANT

Reserveringen via:  
Tel.: 613450

Elk weekend een  
menu gastronomique  
van 5 gangen  
voor slechts **f. 49.50**



**Restaurant  
La Bistrole**

Tel.: 76929 of 70408

Elke dag geopend.



Verjaardagsfeestje?  
Natuurlijk naar

**McDonald's**  
Nu zelf met speeltuin  
op Sta. Maria

Wij zorgen voor  
alles.  
Voor inlichtingen  
en afspraken



Tel.: 75080/  
75081



Bebe

**Malta  
Amstel**

pa más

\* Salú  
\* Energia i  
\* Vitalidad



## Tap Maar In

Open elke dag vanaf 5.00 p.m.  
Zaterdag en zondag vanaf 7.00 p.m.

**HAPPY HOUR**

Elke dinsdag en vrijdag van 6.00 - 7.00 p.m.

Alle drankjes ½ prijs.

## Queen's View

Rooi Santoe 620  
Tel.: 675105

For an extraordinary  
Dining experience, re-  
lax in a romantic, rustic  
atmosphere, as you en-  
joy one of our chef's

**French International  
specialties**

Tuesday thru Sunday 6.30 - 12.00 p.m.

Reservations suggested.  
See you soon in

## Pinocchio

FAMILY RESTAURANT

**Week-end Special**

\* Gem. schotel met  
gevarieerde Arabische  
gerechten

**f. 17.50 p.p.**

Promenade Shopping Center  
tel.: 76784



**SALOON-STEAK HOUSE**  
JES AIN NON BETTER

**South of the Border**  
voor de beste steak  
en uitgebreide Mexicaanse  
keuken

Zondag open  
vanaf 12 uur



The more you know  
about Scotch,  
the more you like  
Ballantine's



**Riffortbogen**

Met steeds weer  
nieuwe specialiteiten

Kom en geniet van het goede leven  
dat Bistro le Clochard U al 10 jaar biedt.

bel: Tel. 625666-  
625667



**RYSTTAFEL  
INDONESIA**

Mercuriusstraat 13 - 15  
Telefoon 612606 of 612999

Home of the original  
25 course Indonesian rijsttafel

Openingstijden:  
ma. t/m za. 12.2 - 6.9.30 p.m.

zondag geen lunch.  
Open voor diner vanaf 6 uur.

reserveren vriendelijk aanbevolen.



**FRANSE KEUKEN**

Heerlijk en rustig dineren met  
klassieke muziek.  
Vanaf 10.00 uur kunt U ge-  
nieten van een lekker kopje  
koffie met een stuk door  
ons zelf gemaakte taart. Ge-  
zellig!

Openingstijden: Bar: 10.00 a.m. - 1.00 a.m.

Restaurant } Lunch 12.00 - 14.00  
Ma. t/m Vrij. } Diner 19.00 - 22.30

Zaterdag vanaf 4 uur open  
's Zondags gesloten.  
Iedere vrijdag **HAPPY HOUR**  
met Live Music van  
18.00 - 20.00 uur

Alleen water  
heeft minder  
kalorieën



## 't OOSTERS HUISJE

Uw Indische Toko  
Juliana van Stolberglaan 7  
Tel.: 73165

Er zijn weer heel veel nieuwe spullen bin-  
nengekomen.  
a.s. Zaterdag vanaf 12.00 uur verkrijgbaar:  
**Indische Nassigoreng**  
met bijbehoren,  
**Roti, Bloedworst, Lumpia**  
en **Rempjeh**  
Komt U ook langs.  
Tot ziens in 't Oostershuisje



**CHILEENS GOURMET RESTAURANT**

**Weekend Specials**

\* Empanadas Chilenas  
\* Paila Marina  
\* Anticuchos grandes

\* Corderos  
\* Arroz Marino

Gelegenheid voor barbeque.

Uw fijne banketbakker  
in Emmastad

**NORMAN'S**

Pastry Shop & Terrace  
(achter Postkantoor, tel.: 76881)

**SPECIAL:**

**Appelvruchtenbrood**  
heerlijk voor bij de koffie  
**f. 9.75**



Voor bestellingen: Tel.: 88222 - 88333

## GOLDEN DRIVE-IN:

presenteert  
vrijdag en zaterdag  
om 9 uur



Alle leeftijden Entree: f. 5.-

Vrijdag en zaterdag  
om 12.00 uur midnight



Entree: f. 5.- p.p.

## Happenings

Every Day in

**The  
Penhouse**

Lounge open 6.00 p.m.  
Restaurant from 7 - 11.15 p.m.  
Enjoy a gourmet dinner while you  
listen to live piano music and  
enjoy the fantastic view  
of Willemstad  
Every Saturday candlelight dinner,  
music by Trio Raul Rosales.

Every day come and join us in the

## Kini Kini Bar

and dance away your  
**HAPPY HOUR**  
to the rhythm of the  
one and only  
**EDDY MAR**  
from 5.30 - 8.00 p.m.  
All drinks at half prices.



## Kini Kini Bar

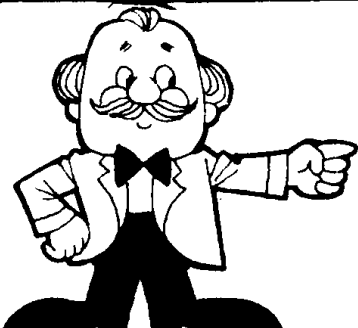
Friday night May 26:  
**Formula 2**  
Saturday night May 27:  
**Grupo Orca** with Harry Zimmerman  
from 10.00 p.m. - onwards

**Sabine's**  
Disco - Nightclub

Friday: May 26  
Disco - night

Saturday: May 27  
"Pimienta"

Entrance: f. 10.00 p.p.



**Cafe De Pul** **Baras & Pannetje**  
Bloempot Shopping Center - Gezelligheid kent geen tijd.

**Live Music** iedere avond  
in de Pul vanaf 9.30  
met "The Bats"



Vergeet niet te vragen naar Uw **BACARDI**.

Inlichtingen bij **De Pul** - Tel.: 370874.

Elke daa geopend vanaf 4 uur 's middags tot 2 uur 's nachts.

Membership card bij de bar  
Deze geeft U grote voordelen

**GARUDA,**  
Uw Indonesisch Restaurant, (gelegen  
achter de tennisbaan op het terrein van  
het Caribbean Hotel) met een

**Speciaal Lunch Tarief**  
**f. 12.50**

Openingstijden:  
Maandag de gehele dag gesloten  
Zaterdag gesloten voor lunch

Alle overige dagen geopend voor lunch van 12.30 - 3 uur en voor diner vanaf  
6.30 p.m.

Tel.: 626519.

